



# **STAR 266**

**KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH  
SPARE PARTS CATALOGUE**

**WYDANIE  
EDITION 1997  
0606.1032**

**Zakłady Starachowickie STAR  
Spółka Akcyjna w Starachowicach  
PL 27-202 Starachowice, ul. 1 Maja 12**

# **STAR 266**

**KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH  
SPARE PARTS CATALOGUE**

**WYDANIE  
EDITION 1997**

**0606.1032**

---

**ZAKŁADY STARACHOWICKIE STAR SA.  
POLSKA POLAND**



## **SPIS TREŚCI**

- I. Informacje
- II. Wykaz odmian samochodów i podwozi STAR - TYP 266 wg przeznaczenia i funkcji
- III. Wykaz grup i tablic katalogowych
- IV. Tablice i wykazy części zamiennych
- V. Uwagi
- VI. Zestawienie numerów części

## **CONTENTS**

- I. Information
- II. List of modification of chassis and lorries STAR TYPE 266 arranged according to appropriation and function
- III. List of groups and catalogue tables
- IV. Spare parts list and tables
- V. Remarks
- VI. Spare parts numbers index



# **INFORMACJA**

# **INFORMATION**

## I. INFORMACJA

Katalog zawiera assortyment części zamiennych dla samochodów STAR 266. W celu ustalenia właściwych numerów części zamiennych wymienionych w niniejszym katalogu należy posługiwać się tablicami rysunkowymi i wykazami części. Tablice rysunkowe ilustrują części zamienne stanowiące całość każdej grupy / podgrupy. Grupy numerowane są symbolem dwucyfrowym od 01 do 10 dla silnika oraz od nr 11 do 99 dla podwozia, a podgrupy tablicowe od nr 1 do 9.

Do każdej tablicy rysunkowej dołączony jest wykaz części. Tablice rysunkowe i wykazy części oznaczone są identycznie przez nr podgrupy - tablicy np: 12.1, 18.3 itp. Na każdej tablicy rysunkowej podano nr grupy / podgrupy (tablicy), nr ark., typ pojazdu oraz nazwę grupy / podgrupy. Tablice rysunkowe numerowane są narastająco zarówno dla numerów podgrupy - tablicy jak również numerów arkusza. Dla skomplikowanych zespołów pojazdu tablice rysunkowe mogą składać się z kilku arkuszy. Wykaz części składa się z arkuszy numerowanych narastająco oddzielnie dla każdej grupy / podgrupy. Na każdym wykazie podano: nazwę grupy / podgrupy, nr podgrupy, nr arkusza wykazu, poniżej w odpowiednich rubrykach: nr pozycji na tablicy, nr części (indeks), nazwę części, ilość sztuk występujących w podgrupie dla poszczególnych odmian. Rubryka "wszystkie" służy do podawania ilości sztuk części w przypadku gdy te same części zastosowano we wszystkich odmianach.

Rubryka "Nr uwagi" służy do podawania numerów uwag dotyczących stosowania danej części zamiennej. Treść tych uwag zawarta jest na oddzielnych kartach katalogu zamieszczonych za wykazami części zamiennych wszystkich grup i posiadających oddzielną numerację stron.

Znak " - " umieszczony w rubryce Nr poz. dla danej części ujętej w wykazie oznacza, że część ta nie jest pokazana na tablicy rysunkowej. "Lewy", "prawy" w treści katalogu dla części symetrycznych wskazuje na ich usytuowanie w stosunku do kierunku jazdy. "Pierwszy", "drugi", "przedni", "tylny" w treści katalogu odnoszą się do położenia danej części licząc od chłodnicy silnika. Dla części znalezionych w oznaczeniu części pominięto rok wydania danej normy, a w oznaczeniu Polskich Norm również znak PN. Np: dla części wg Polskich Norm podano: M-82008 zamiast PN-79/M-82008 dla części wg Norm Branżowych podano: BN/3611-06 zamiast BN-80/3611-06, dla części wg Norm Zakładowych podano: ZN/MPCh/P-599 zamiast ZN-80/MPCh/P-599.

## ZAMAWIANIE CZĘŚCI ZAMIENNYCH

Przy zamawianiu części zamiennych należy postępować następująco:

- ustalić na podstawie tablicy I indeks (tzw. numer na części zamienne) posiadanej odmiany samochodu bądź podwozia.
- ustalić na podstawie tablic umieszczonych na stronach tytułowych poszczególnych podgrup katalogowych odpowiednią odmianę podgrupy (np. A, B, C, D itd.) w której należy poszukiwać części zamiennych.

Następnie korzystając z tablic rysunkowych, wykazów części zamiennych oraz stron pt. "Uwagi" w odpowiedniej odmianie A, B, C, D itd. znaleźć indeksy i nazwy potrzebnych części zamiennych.

Zamówienie na części zamienne powinno zawierać następujące dane:

Samochód, typ, odmiana, np. 266.0001

Nr podwozia, np. 013658

Chassis No, for instance 013658

Nr części zamiennych, np. 411.27.186

wg rubryki 2

according to column 2

Nazwy części zamiennych

wg rubryki 3

according to column 3

Dla odszukania miejsc oznakowania samochodu, podwozia lub zespołu należy korzystać z tablicy II i III.

## I. INFORMATION

The catalogue include the assortyment of spare parts for STAR 266 trucks manufactured. To define the proper spare parts numbers included in this Catalogue one has to use the drawing tables and the parts lists. The drawing tables illustrate all the spare parts included in each group or sub-group. The groups are numbered with two - figure symbols from 01 to 10 for engine, with 11 to 99 for chassis, but the subgroups are numbered from 1 to 9.

Each drawing table contains spare parts list. The drawing tables and the spare parts lists are denominated with the same number of subgroup - table, e.g.: 12.1, 18.3 and so on. Each drawing table includes: No of group / subgroup (table), sheet. No vehicle and name of group / subgroup. The drawing tables are numbered with growing Nos both for subgroup - table Nos and for sheet No.

The drawing tables for complicated subassemblies can be composed of several sheets. Parts lists are composed of sheets numbered with growing no separately for each group / subgroup. Each list contains: name of group / subgroup, subgroup No, sheet of list No, and adequate columns item in a proper table, parts No (index), part name, quantity per subgroup for a given modification. When the same parts are used in all modifications the quantity of parts is put in the „column All”.

The column "Remarks" is used for the numbers of remarks regarding application of a given spare part.

The contents of these remarks is included in a separate sheets or independently numbered sheets of the Catalogue, placed at the end of the spare parts lists for all groups. The sing - put in the column, No for a part included in the list, means that the part is not illustrated in the drawing.

"L.H. side and R.H. side" to the symmetrical parts means location of a part when looking in the driving direction. The words „first”, „second”, „front”, „rear” used in the Catalogue denote placing of a part in relation to the engine radiator. In denominations of the standard parts the standard publication year has been eliminated, also PN for the Polish Standard has been omitted. For instance for a part according to the Polish Standard we have M-82008 instead of PN-79/82008, for a part manufactured according to the Factory Standard we have ZN/MPCh/P-599 ins of ZN-80/MPCh/P-599.

## ORDERING OF SPARE PARTS

Ordering of spare parts one has to proceed as follows:

using Table I one has to find the index (so called spare parts number) of a given modification of the lorry and chassis,

using Tables put in the title pages of particular Catalogue subgroups one has to establish proper subgroup modification for instance A, B, C, D and so on, in which locked for spare parts are to be found.

Then using the drawing tables of the Spare Parts Catalogue and the pages Remarks of proper modification A, B, C, D and so on, one has to find indexes and names of the spare parts.

The order for spare parts should the following informations:

Lorry, type, modification, for instance 266.0001

Chassis No, for instance 013658

Spare parts No, for instance 411.27.186

according to column 2

Spare parts names

according to column 3

Use Tables II and III to find marking places for lorry chassis or subassemblies.

II

**WYKAZ ODMIAN SAMOCHODÓW I PODWOZI  
STAR - TYP 266 WG PRZEZNACZENIA I FUNKCJI**

**LIST OF MODIFICATION OF CHASSIS LORRIES STAR TYPE 266  
ARRANGED ACCORDING TO APPROPRIATION AND FUNCTION**



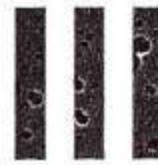
## II. WYKAZ ODMIAN SAMOCHODÓW I PODWOZI STAR - TYPE 266 WG PRZEZNACZENIA I FUNKCJI VERSION LIST OF STAR 266 TRUCKS AND CHASSIS ACCORDING TO THE APPROPRIATION AND FUNCTION

Niniejszy wykaz umożliwia użytkownikowi odszukanie w treści katalogu potrzebnych mu części zamiennych dla posiadanej odmiany samochodu lub podwozia. Części zamienne dla silnika zawarte są w oddzielnym katalogu.

The following list enables user to find in the Catalogue necessary spare parts for a given modification of lorry or chassis. The spare parts for engine are contained in separate catalogue.

Indeks odmiany, wyrobu (nr na części zamienne) Product, index Type, Model, Version	Charakterystyka konstrukcji odmiany Version Design Characteristic	Indeks wchodzącego silnika Index of the engine being put in To production
266.0001	<p>Samochód terenowy skrzyniowy z napędem 6x6, z silnikiem 359M, skrzynią biegów ZF-S5-45, skrzynką rozdzielczą SR 380M o przełożeniu 1,86, z mostami napędowymi o przełożeniu 6,33, kołami 12.00-20, z kierownicą ze wspomaganiem ZF-8060, hamulcami z wyprowadzeniem do holowania przyczepy, hakiem pociągowym, instalacją elektryczną 24V, wyposażony w podgrzewacz rozruchowy i wciągarkę jednobębnową.</p> <p>Cross-country platform truck and: 6x6 drive, 359M engine, ZF-S5-45 gearbox, SR 380M transfer box with 1.86 transmission ratio driving axles 6.33 transmission ratio, road wheels 12.00-20, ZF-8060 power-assisted steering gear, brakes with outlet to two trailer, towing hook, 24V wiring system, starting heater, single – drum winch.</p>	359.010
266.0002	<p>Samochód terenowy skrzyniowy z napędem 6x6, z silnikiem 359M, skrzynią biegów ZF-S5-45, skrzynką rozdzielczą SR 380M o przełożeniu 1,86, z mostami napędowymi o przełożeniu 6,33, kołami 12.00-2, z kierownicą ze wspomaganiem ZF-8060, hamulcami z wyprowadzeniem do holowania przyczepy, hakiem pociągowym, z instalacją elektryczną 24V, wyposażony w podgrzewacz rozruchowy.</p> <p>Cross-country platform truck and: 6x6 drive, 359M engine, ZF-S5-45 gearbox, SR 380M transfer box with 1.86 transmission ratio, driving axles – 6.33 transmission ratio, road wheels 12.00-20, ZF-8060 power-assisted steering gear, brakes with outlet to tow trailer, towing hook, 24V wiring system, starting heater.</p>	359.010
266.0003	<p>Samochód terenowy ze skrzynią ładunkową – pomostem przeznaczony dla leśnictwa, z napędem 6x6, z silnikiem 359M, skrzynią biegów ZF-S5-45, skrzynką rozdzielczą SR 380M o przełożeniu 1,86, z mostami napędowymi o przełożeniu 6,33, kołami 12.00-20, kierownicą ze wspomaganiem ZF-8060, hamulcami z wyprowadzeniem do holowania przyczepy, hakiem pociągowym, instalacją elektryczną 24V, wyposażony w podgrzewacz rozruchowy.</p> <p>Cross-country truck with loading-platform case designed for forestry and: 6x6 drive, 359M engine, ZF-S5-45 gearbox, SR 380M transfer box with 1.86 transmission ratio, driving axles – 6.33 transmission ratio, road wheels 12.00-20, ZF-8060 power-assisted steering gear, brakes with outlet to tow trailer, towing hook, 24V wiring system and starting heater.</p>	359.010
266.0006	<p>Samochód terenowy skrzyniowy z napędem 6x6, z silnikiem 359M, skrzynią biegów ZF-S5-45, skrzynką rozdzielczą SR 380M o przełożeniu 1,86, z mostami napędowymi o przełożeniu 6,33, kołami 12.00-20, kierownicą ze wspomaganiem ZF-8060, hamulcami z wyprowadzeniem do holowania przyczepy, hakiem pociągowym, instalacją elektryczną 24V, wyposażony w przystawkę dodatkowego odbioru mocy przy skrzynce biegów N70/3c, wciągarkę jednobębnową (przeznaczony na eksport do WRL).</p> <p>Cross-country platform truck and: 6x6 drive, 359M engine, ZF-S5-45 gearbox, SR 380M transfer box with 1.86 transmission ratio, driving axles – 6.33 transmission ratio, road wheels 12.00-20, ZF-8060 power-assisted steering gear, brakes with outlet to tow trailer, towing hook, 24V system N70/3c P.T.O. unit at gear box, single-drum winch (designed for export to Hungary).</p>	395.010
266.0010	<p>Podwozie terenowe przeznaczone do zabudowy TECH. z napędem 6x6, z silnikiem 359M, skrzynią biegów ZF-S5-45, skrzynką rozdzielczą SR 380M o przełożeniu 1,86, z mostami napędowymi o przełożeniu 6,33, kołami 12.00-20, kierownicą ze wspomaganiem ZF-8060, hamulcami z wyprowadzeniem do holowania przyczepy, z hakiem pociągowym, instalacją elektryczną 24V, wyposażone w podgrzewacz rozruchowy i wciągarkę jednobębnową.</p> <p>Cross-country truck chassis designed to fit TECH. and: 6x6 drive; 359M engine, ZF-S5-45 gearbox, SR 380M transfer box with 1.86 transmission ratio, driving axles – 6.33 transmission ratio, 12.00-20 road wheels, ZF-8060 power-assisted steering gear, brakes with outlet to tow trailer, towing hook, 24V wiring system, starting heater and single drum winch.</p>	359.010

266.0011	<p>Podwozie terenowe przeznaczone do zabudowy PON, z napędem 6x6, z silnikiem 359M, ze skrzynką biegów ZF-S5-45, skrzynką rozdzielczą SR 380M o przełożeniu 1,86, z mostami napędowymi o przełożeniu 6,33, kołami 12.00-20, kierownicą ze wspomaganiem ZF-8060, hamulcami z wyprowadzeniem do holowania przyczepy, z hakiem pociągowym, instalacją elektryczną 24V, wyposażone w podgrzewacz rozruchowy i wciągarkę dwubębnową.</p> <p>Cross-country truck chassis designed to fit PON and: 6x6 drive, 359M engine, ZF-S5-45 gearbox, SR 380M transfer box with 1.86 transmission ratio, driving axles – 6.33 transmission ratio, 12.00-20 road wheels, ZF-8060 power-assisted steering gear, brakes with outlet to tow trailer, towing hook, 24V wiring system, starting heater and double - drum winch.</p>	395.010
266.0012	<p>Podwozie terenowe przeznaczone do zabudowy IRS, z napędem 6x6, z silnikiem 359M, skrzynką biegów ZF-S5-45, skrzynką rozdzielczą SR 380M o przełożeniu 1,86, z mostami napędowymi o przełożeniu 6,33, kołami 12.00-20, kierownicą ze wspomaganiem ZF-8060, hamulcami z wyprowadzeniem do holowania przyczepy, z hakiem pociągowym, instalacją elektryczną 24V, wyposażone w podgrzewacz rozruchowy, przystawkę dodatkowego odbioru mocy P45/1 przy skrzynce biegów, wciągarkę jednobębnową.</p> <p>Cross-country truck chassis designed to fit IRS and: 6x6 drive, 359M engine, ZF-S5-45 gearbox, SR 380M transfer box with 1.86 transmission ratio, driving axles – 6.33 transmission ratio, 12.00-20 road wheels, ZF-8060 power-assisted steering gear, brakes with outlet to tow trailer, towing hook, 24V wiring system, starting heater, P45/1 p.t.p unit at gear box and single - drum winch.</p>	395.014
266.0013	<p>Podwozie terenowe przeznaczone do zabudowy SOM, z napędem 6x6, z silnikiem 359M, ze skrzynką biegów ZF-S5-45, skrzynką rozdzielczą SR 380M o przełożeniu 1,86, z mostami napędowymi o przełożeniu 6,33, kołami 12.00-20, kierownicą ze wspomaganiem ZF-8060, hamulcami z wyprowadzeniem do holowania przyczepy, z hakiem pociągowym, z instalacją elektryczną 24V, wyposażone w podgrzewacz rozruchowy, mnożnik i prądnice SOM.</p> <p>Cross-country truck chassis designed to fit SOM and: 6x6 drive, 359M engine, ZF-S5-45 gearbox, SR 380M transfer box with 1.86 transmission ratio, driving axles – 6.33 transmission ratio, 12.00-20 road wheels, ZF-8060 power-assisted steering gear, brakes with outlet to tow trailer, towing hook, 24V wiring system, starting heater, multiplicator and SOM generator.</p>	359.011
266.0015	<p>Podwozie terenowe przeznaczone do zabudowy CD 5, z napędem 6x6, z silnikiem 359M, ze skrzynką biegów ZF-S5-45, skrzynką rozdzielczą SR 380M o przełożeniu 1,86, z mostami napędowymi o przełożeniu 6,33, kołami 12.00-20, kierownicą ze wspomaganiem ZF-8060, hamulcami z wyprowadzeniem do holowania przyczepy, z hakiem pociągowym, z instalacją elektryczną 24V (hermetyczną), wyposażone w przystawkę dodatkowego odbioru mocy P45/2 przy skrzynce biegów, wciągarkę jednobębnową i układ wydechowy z wyprowadzeniem spalin pod zderzakiem przednim.</p> <p>Cross-country truck chassis designed to fit CD 5 and: 6x6 drive, 359M engine, ZF-S5-45 gearbox, SR 380M transfer box with 1.86 transmission ratio, driving axles – 6.33 transmission ratio, 12.00-20 road wheels, ZF-8060 power-assisted steering gear, brakes with outlet to tow trailer, towing hook, 24V wiring system (hermetic), P45/2 p.t.p unit at gear box, single – drum winch, exhaust system with gas exhaust under front bumper.</p>	359.013
266.0016	<p>Podwozie terenowe przeznaczone do zabudowy CDPO 4, z napędem 6x6, z silnikiem 359M, ze skrzynką biegów ZF-S5-45, skrzynką rozdzielczą SR 380M o przełożeniu 1,86, z mostami napędowymi o przełożeniu 6,33, kołami 12.00-20, kierownicą ze wspomaganiem ZF-8060, hamulcami z wyprowadzeniem do holowania przyczepy, z hakiem pociągowym, z instalacją elektryczną 24V, wyposażone w przystawkę dodatkowego odbioru mocy P45/2 przy skrzynce biegów, w ciągarkę jednobębnową i układ wydechowy z wyprowadzeniem spalin pod zderzakiem przednim.</p> <p>Cross-country truck chassis designed to fit CDPO 4 and: 6x6 drive, 359M engine, ZF-S5-45 gearbox, SR 380M transfer box with 1.86 transmission ratio, driving axles – 6.33 transmission ratio, 12.00-20 road wheels, ZF-8060 power-assisted steering gear, brakes with outlet to tow trailer, towing hook, 24V wiring system, P45/2 p.t.p unit at gear box, single – drum winch, exhaust system with gas exhaust under front bumper.</p>	359.013
266.0018	<p>Samochód terenowy ze skrzynią ładunkową skróconą przeznaczony do zabudowy żurawia PALFINGER, z napędem 6x6, z silnikiem 359M, skrzynką biegów ZF-S5-45, skrzynką rozdzielczą SR 380M o przełożeniu 1,86, z mostami napędowymi o przełożeniu 6,33, kołami 12.00-20, z kierownicą ze wspomaganiem ZF-8060, z wyprowadzeniem do holowania przyczepy, z hakiem pociągowym, z instalacją elektryczną 24V, wyposażone w przystawkę dodatkowego odbioru mocy N70/10 przy skrzynce biegów i wciągarkę jednobębnową.</p> <p>Cross-country truck with short loading case designed to fit PALFINGER crane and: 6x6 drive, 359M engine, ZF-S5-45 gearbox, SR 380M transfer box with 1.86 transmission ratio, driving axles – 6.33 transmission ratio, 12.00-20 road wheels, ZF-8060 power-assisted steering gear, brakes with outlet to tow trailer, towing hook, 24V wiring system, N70/10 p.t.p unit at gearbox and single – drum winch.</p>	359.013



**WYKAZ GRUP I TABLIC KATALOGOWYCH**

**LIST OF GROUPS AND CATALOGUE TABLES**



**WYKAZ GRUP I TABLIC KATALOGOWYCH**  
**LIST OF GROUPES AND TABLES**

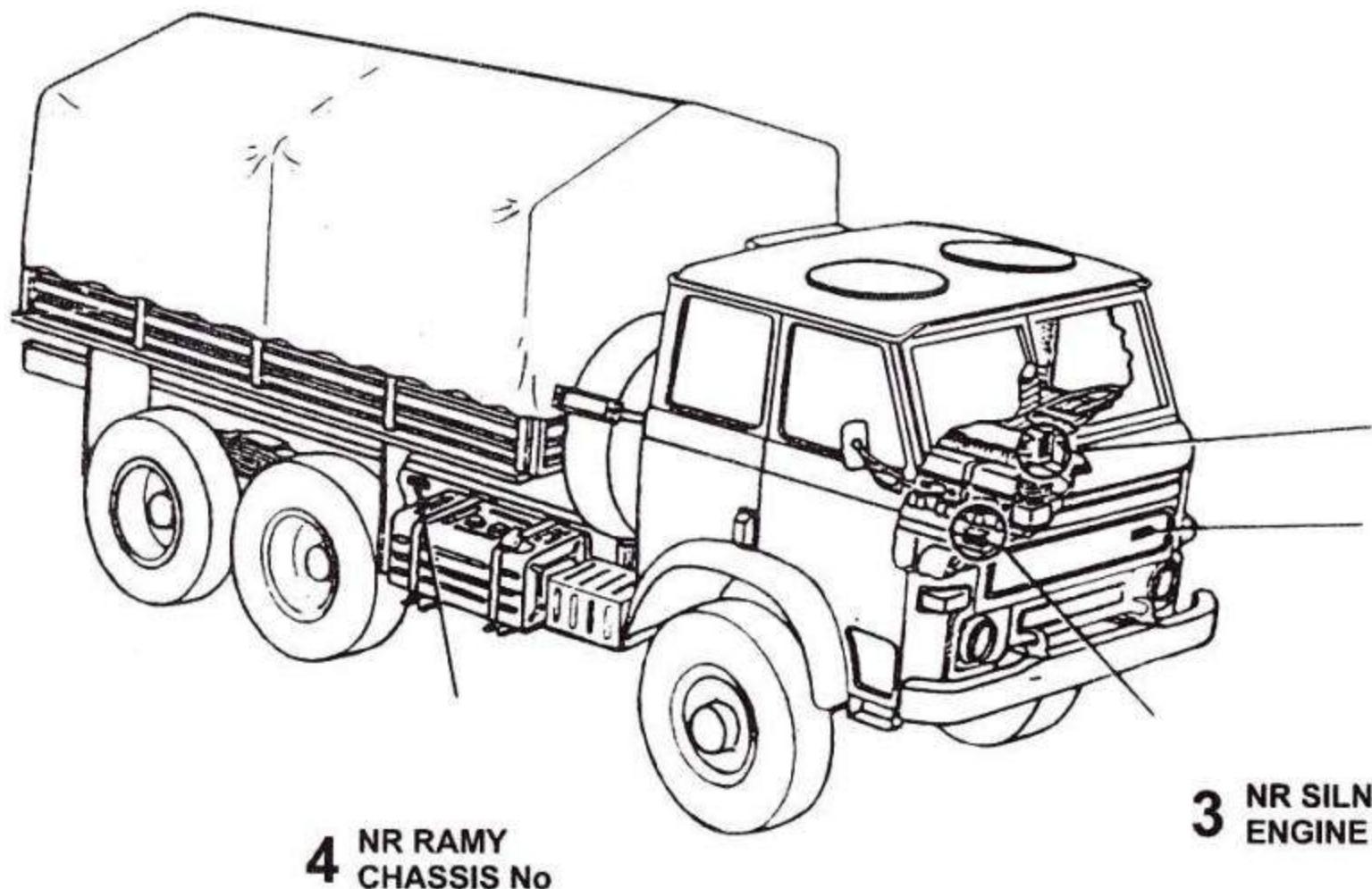
Grupa Group	Podgrupa Subgroup	Nazwa tablicy Denomination	Grupa Group	Podgrupa Subgroup	Nazwa tablicy Denomination	Grupa Group	Podgrupa Subgroup	Nazwa tablicy Denomination
11	11.1	Zawieszenie silnika Engine mounting			Transfer box assy, housing, covers, mounting	26		UKŁAD HYDRAULICZNY HAMULCÓW HYDRAULIC BRAKES SYSTEM
12	12.1	Sterowanie pompy wtryskowej Injection pump control		18.2	Koła zębate i wałki skrzynki rozdzielczej Transfer box gears and shafts		26.1	Instalacja hydrauliczna hamulców Hydraulic brakes installation
13	13.1	Sprzęgło Clutch		18.3	Koła zębate i wałki przystawki skrzynki rozdzielczej		16.2	Pompa hamulców hydraulicznych Hydraulic brake master cylinder
14		SKRZYNKA BIEGÓW GEARBOX		19.1	Transfer box, pto gears and shafts Sterowanie skrzynki rozdzielczej Transfer box control	27		UKŁAD POWIETRZNY WSPOMAGA- NIA HAMULCÓW AIR BRAKE ASSISTER SYSTEM
	14.1	Skrzynka biegów kpl., obudowy, pokrywy, mechanizm wyłączania sprzęgła Gearbox complete, housings, covers, clutch disengagement mechanism	20		WAŁY NAPĘDOWE TRANSMISSION SHAFTS		27.1	Instalacja pneumatyczna wspomagania hamulców
	14.2	Koła zębate i wałki Gearbox wheels and shafts		20.1	Wały napędowe Transmission shafts		27.2	Pneumatic system of brakes assisting Dwuobwodowy mechanizm wspomagający
	14.3	Mechanizm zmiany biegów Gear-change controls		20.2	Łożysko pośrednie Intermediate bearing		27.3	Brake double-circuit servo-mechanism Dwuobwodowy zawór zabezpieczający
	14.4	Sterowanie skrzynki biegów Gear-change lever	22		MOST PRZEDNI FRONT AXLE		27.4	Double-circuit safety valve Zawór hamowania przyczepły
15		PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY EXTRA POWER TAKE – OFF ATTACHMENT		22.1	Most przedni z piastami kół Front and wheel hubs		27.5	Trailer brake valve Dwuobwodowy zawór przekaźnikowo- sterujący
	15.1	Przystawka dodatkowego odbioru mocy N70/3c Extra power take – off attachment N70/3c		22.2	Przekładnia główna, mechanizm różnicowy i półosie Final drive, differential gear and axle shafts with front axle universal joint		27.6	Double-circuit control valve Regulator ciśnienia Air pressure regulator
	15.2	Przystawka dodatkowego odbioru mocy N70/10 Extra power take – off attachment N70/10	24		MOST TYLNY I ŚRODKOWY REAR AND MIDDLE AXLE		27.7	Zawór odcinający Check valve
	15.3	Przystawka dodatkowego odbioru mocy P45/1 Extra power take – off attachment P45/1		24.1	Most tylny i środkowy z piastami kół Rear and middle axle and wheel hubs		27.8	Odmrażacz Defroster
	15.4	Przystawka dodatkowego odbioru mocy P45/2 Extra power take – off attachment P45/2		24.2	Przekładnia główna, mechanizm różnicowy i półosie mostu tylnego i środkowego Final drive, differential gear and axle shafts rear and middle axle		27.9	Zawory układu wspomagania hamulców Brake assister system valves
18		SKRZYNKA ROZDZIELCZA TRANSFER BOX	25		HAMULCE KÓŁ WHEEL BRAKES	28	28.1	Hamulec ręczny Parking (hand) brake
	18.1	Skrzynka rozdzielcza kpl. obudowa, pokrywy, zamocowanie		25.1	Hamulce przednie Front brakes		29.1	Układ doszczelniania mechanizmów Main units pressurising system
				25.2	Hamulce tylne i środkowe Rear and middle brakes		29.2	

**WYKAZ GRUP I TABLIC KATALOGOWYCH**  
**LIST OF GROUPES AND TABLES**

Grupa Group	Podgrupa Subgroup	Nazwa tablicy Denomination	Grupa Group	Podgrupa Subgroup	Nazwa tablicy Denomination	Grupa Group	Podgrupa Subgroup	Nazwa tablicy Denomination
30	30.1	RAMA CHASSIS FRAME Rama Chassis frame	44	44.1	Tłumik wydechu z przewodami Exhaust damper with conduits	70	70.1	KABINA KIEROWCY DRIVERS CAB Kabina kpl. korpus kabiny, maska silnika, atrapa, zawieszenie kabiny
	30.2	Hak pociągowy automatyczny Automatic towing hook	45	45.1	Podgrzewacz rozruchowy Starting preheater			Drivers cab, cab body, bonnet, front cover, cab mounting
	30.3	Hak pociągowy zapadkowy Latching towing hook	50		WCIAŁARKA Z WAŁAMI NAPEŁDOWYMI I PROWADZENIEM LINY WINCH WITH PROPELLER SHAFTS AND CABLE GUIDING SYSTEM	70.2		Drzwi kabiny, szyby, uszczelki drzwi i szyb
31	31.1	ZAWIESZENIE WHEELS SUSPENSION Resory przednie i amortyzatory Front leaf spring and shock absorbers		50.1	Wciągarka Winch	70.3		Cab doors, windows, door and window gaskets
	31.3	Resory tylne, oś resorów, drążki reakcyjne Rear springs, spring axle control rods		50.2	Wały napędowe wciągarki Winch propeller shafts	70.4		Siedzenia i leżanka Seats and berth
				50.3	Prowadzenie liny wciągarki Winch cable guiding system	70.5		Izolacja termiczno – akustyczna Thermal – sound insulation
32	32.1	UKŁAD KIEROWNICZY STEERING SYSTEM Mechanizm kierowniczy hydrauliczny Hydraulic steering mechanism	51		Napęd i zamocowanie prądnicy SOM Drive and mounting the generator	70.6		Urządzenie ogrzewczo – wentylacyjne Heating – ventilation insulation
	32.3	Wał kierowniczy z kołem Shaft with steering		51.1	Multiplikator Multiplicator	70.7		Wycieraczki, spryskiwacz szyb, lusterka, umywalka Windscreen wiper, window sprinkler, mirrors, wash bow
	32.4	Układ wspomagania kierownicy Steering assisting arrangement		51.2	Wały napędowe prądnicy Generator propeller shafts	70.8		Instalacja elektryczna kabiny Cab wiring system
	32.5	Drażki kierownicze Steering rods		51.3	Zamocowanie prądnicy Mounting the generator			Wyposażenie kabiny Cabin fitting
			55	55.2	Zamocowanie koła zapasowego za kabiną kierowcy Spare wheel mounting behind the cabin	80		SKRZYΝIA ŁADUNKOWA OPEN LOAD – CARRYING BODY
36	36.1	Koła jezdne Road wheels				80.1		Skrzynia ładunkowa Open – load carrying body
38	38.1	Sterownie hamulca i sprzęgła Brake and clutch controls	65		INSTALACJA ELEKTRYCZNA PODWOZIA CHASSIS ELECTRICAL SYSTEM	80.2		Pałki i opończa Hoopsticks and tarpaulin
40	40.1	Zbiornik paliwa i przewody Fuel tank with pipes		65.1	Osprzęt elektryczny i przewody podwozia Electrical equipment and chassis electrical bundle	90		WYPOSAŻENIE I NARZĘDZIA EQUIPMENT AND TOOLS
41	41.1	Chłodnica wody z przewodami Radiator with pipes				90.1		Wyposażenie Equipment
42	42.2	Filtr powietrza Air filter				90.2		Narzędzia Tools

MIEJSCE OZNAKOWANIA LICZBOWEGO SILNIKA, PODWOZIA I KABINY  
LOCATION OF THE TRUCK IDENTIFICATION PLATE AND SERIAL NUMBERS OF ITS ENGINE, CHASSIS AND DRIVERS CAB

0606.1032

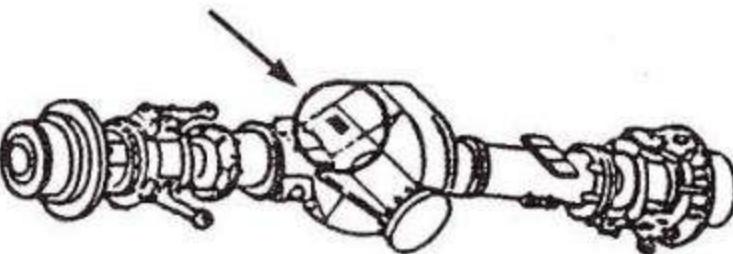
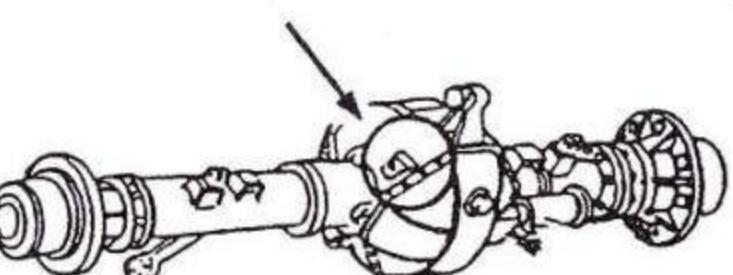
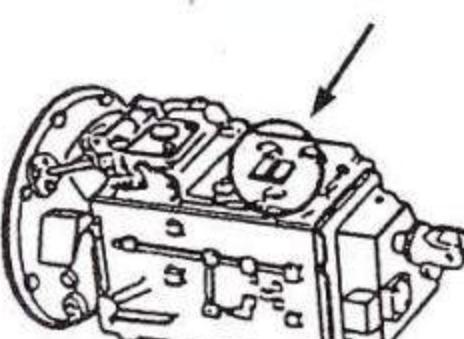
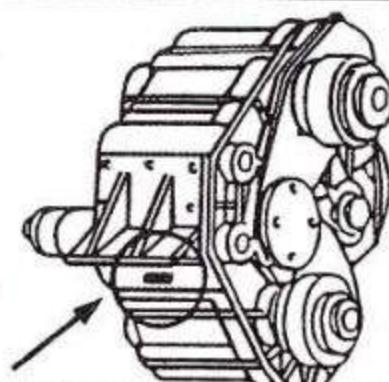


- 1 NR KABINY  
DRIVERS CAB NUMBER
- 2 TABLICZKA ZNAMIONOWA  
SAMOCHODU  
TRUCK IDENTIFICATION  
PLATE

- 3 NR SILNIKA  
ENGINE NUMBER

- 4 NR RAMY  
CHASSIS No

MIEJSCA NUMERÓW IDENTYFIKACYJNYCH WAŻNIEJSZYCH ZESPOŁÓW  
MAIN VEHICLE UNITS AND LOCATION OF THEIR SERIAL NUMBERS

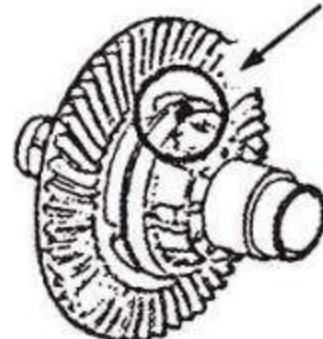
MOST PRZEDNI FRONT AXLE	
MOST ŚRODKOWY I TYLNY MIDDLE AND REAR AXLES	
SKRZYNKA BIEGÓW GEARBOX	
SKRZYNKA ROZDZIELCZA TRANSFER BOX	

0606.1032

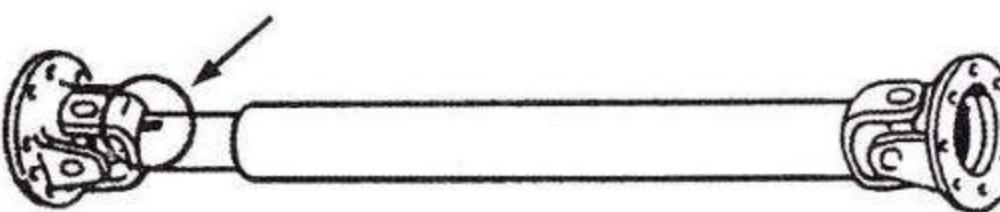
MIEJSCA NUMERÓW IDENTYFIKACYJNYCH WAŻNIEJSZYCH ZESPOŁÓW  
MAIN VEHICLE UNITS AND LOCATION OF THEIR SERIAL NUMBERS

0606.1032

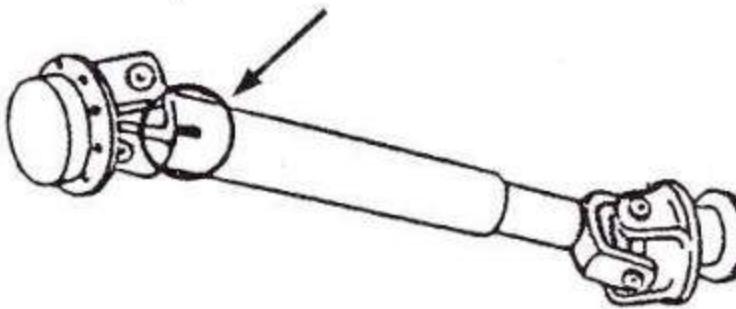
MECHANIZM RÓŻNICOWY  
DIFFERENTIAL GEAR



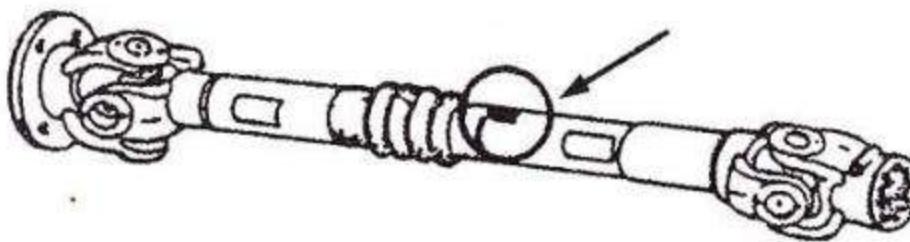
WAŁ NAPĘDOWY:  
SKRZYNKA BIEGÓW - SKRZYNKA ROZDZIELCZA  
GEARBOX TO TRANSFER BOX PROPELLER SHAFT



WAŁY NAPĘDOWE MOSTÓW  
PROPELLER SHAFTS

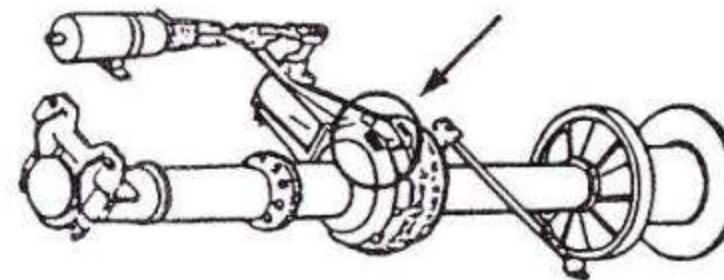


WAŁ NAPĘDOWY WCIĄGARKI  
WINCH DRIVE SHAFT

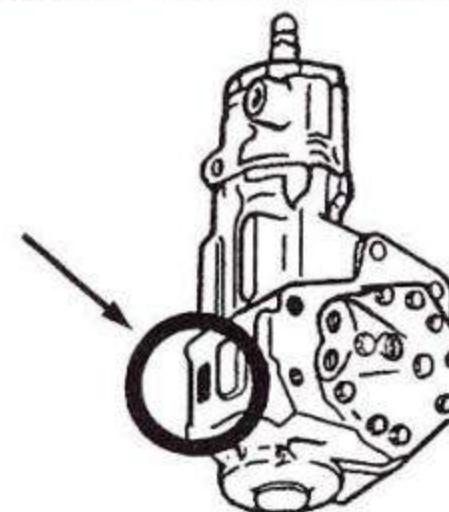


MIEJSCA NUMERÓW IDENTYFIKACYJNYCH WAŻNIEJSZYCH ZESPOŁÓW  
MAIN VEHICLE UNITS AND LOCATION OF THEIR SERIAL NUMBERS

WCIAĞARKA  
WINCH



MECHANIZM KIEROWNICZY  
STEERING GEAR



DŹWIGNIA ZMIANY BIEGÓW  
GEAR - CHANGE LEVER



0606.1032

# **IV**

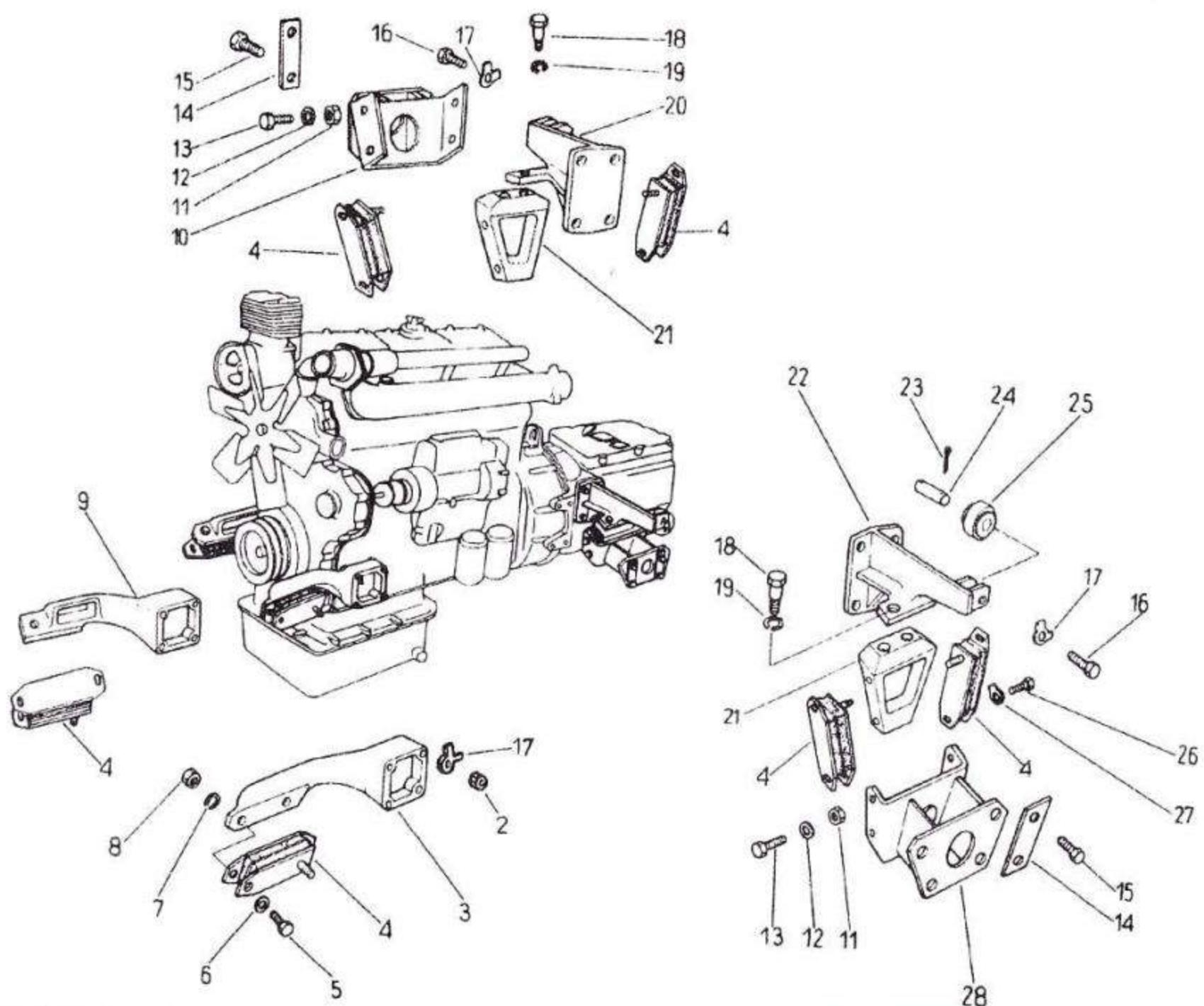
## **TABLICE I WYKAZY CZĘŚCI ZAMIENNYCH SPARE PARTS LIST AND TABLES**



## **11.1. ZAWIESZENIE SILNIKA ENGINE MOUNTING**

0606.1032

0606.1015



11.1

ZAWIESZENIE SILNIKA  
ENGINE MOUNTING

1

266

**ZAWIESZENIE SILNIKA**  
**ENGINE MOUNTING**

**266**

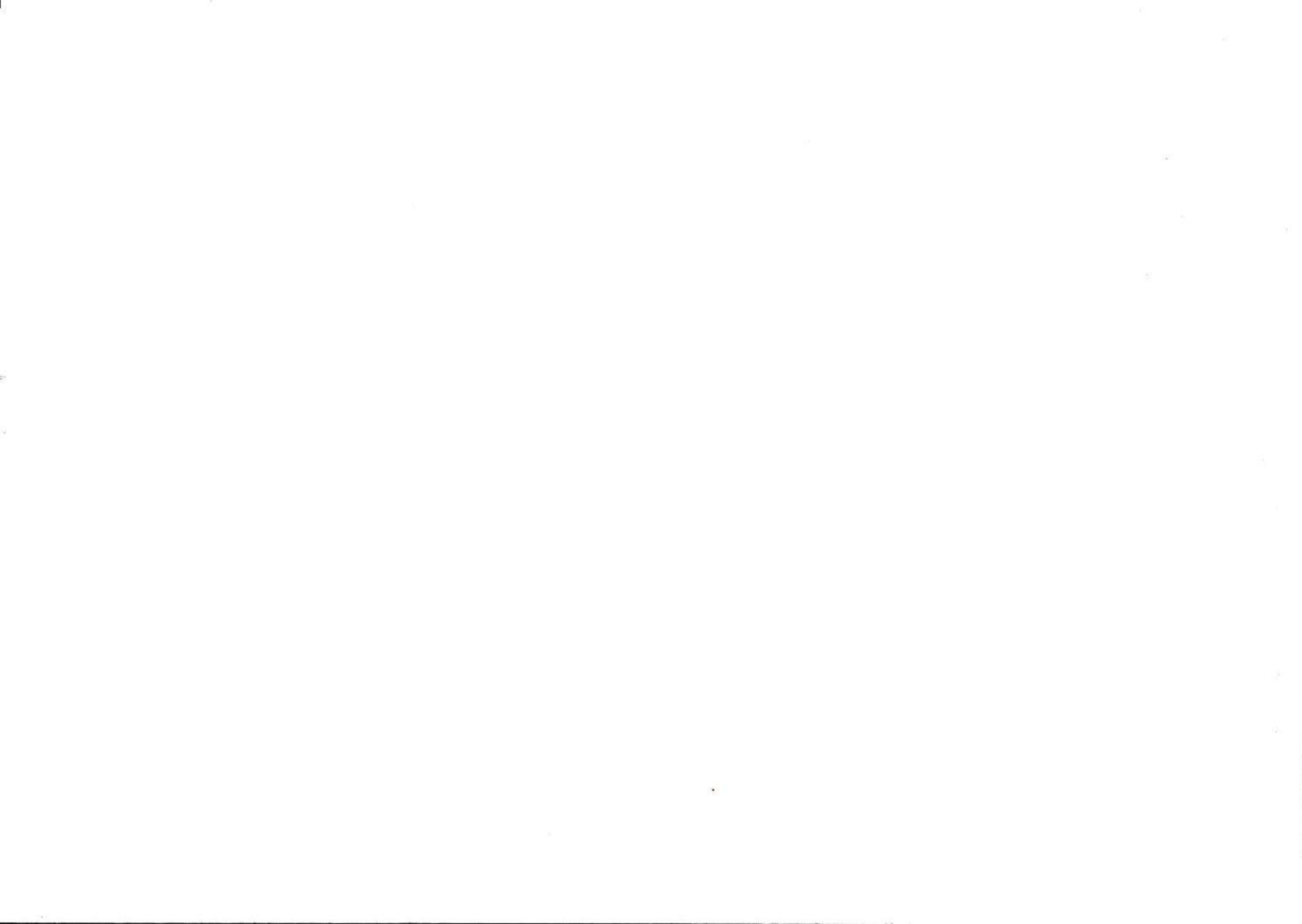
**11.1**    **1/1**

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity						Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity								
			/ O ◀ ▶ \		A B C D							/ O ◀ ▶ \		A B C D						
			△	□	A	B	C	D				△	□	A	B	C	D			
0606.1032	2 M12x1,25-8-B M-82144	Nakrętka Nut	8						15	M12x1,25x40-8,8-B M-82242	Šruba Bolt	8								
	3 444.15.123	Łapa przednia lewa Front bracket, left	1						16	M12x32-8,8-B M-82242	Šruba Bolt	8								
	4 444.15.222	Poduszka zawieszenia silnika Engine mounting pad	6						17	13 M-82022	Podkładka Washer	16								
	5 M10x40-8,8-B M-82105	Šruba Bolt	1						18	444.15.138	Šruba pasowana Bolt, fitted	4								
	— M10x25-8,8-B M-82242	Šruba Bolt	5						19	14.2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer	4								
	6 11 M-82005	Podkładka Washer	4						20	444.15.232	Łapa tylna prawa Rear bracket, right	1								
	7 10.2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer	6						21	444.15.148	Klin pośredni Intermediate wedge	2	1							
	8 M10-8-B M-82144	Nakrętka Nut	2						—	0600.1158	Klin pośredni Intermediate wedge	1								
	9 444.15.155	Łapa przednia prawa Front bracket, right	1						22	444.15.233	Łapa tylna lewa Rear bracket left	1								
	10 444.15.227	Wspornik tylny prawy Rear, R.H. bracket	1						23	3,2 x 20 M-82001	Zawleczka Split pin	4								
	— 0600.1157	Wspornik tylny prawy Rear, R.H. bracket		1					24	12x45/35-5,8 M-83001	Sworzeń Pin	2								
	11 M10x1,25 1/25745/11 Fiat	Nakrętka samozabezpieczająca Self-locking nut	8						25	408.15.021	Rolka tylnego zawieszenia Roller, rear mounting	2								
	12 10,5 M-82007	Podkładka Tab, washer	8						26	M10x16-8,8-A M-82242	Šruba Bolt	4								
	13 M10x1,25x30-5,8-B M-82242	Šruba Bolt	8						27	10,5 M-82021	Podkładka Washer	4								
	14 444.15.158	Podkładka zabezpieczająca Lock, washer	4	2					28	444.15.228	Wspornik tylny lewy Rear, L.H. bracket	1								
	— 0600.1162	Podkładka zabezpieczająca Lock, washer		1																

△ - Uwagi No Footnote

□ - Wszystkie - All

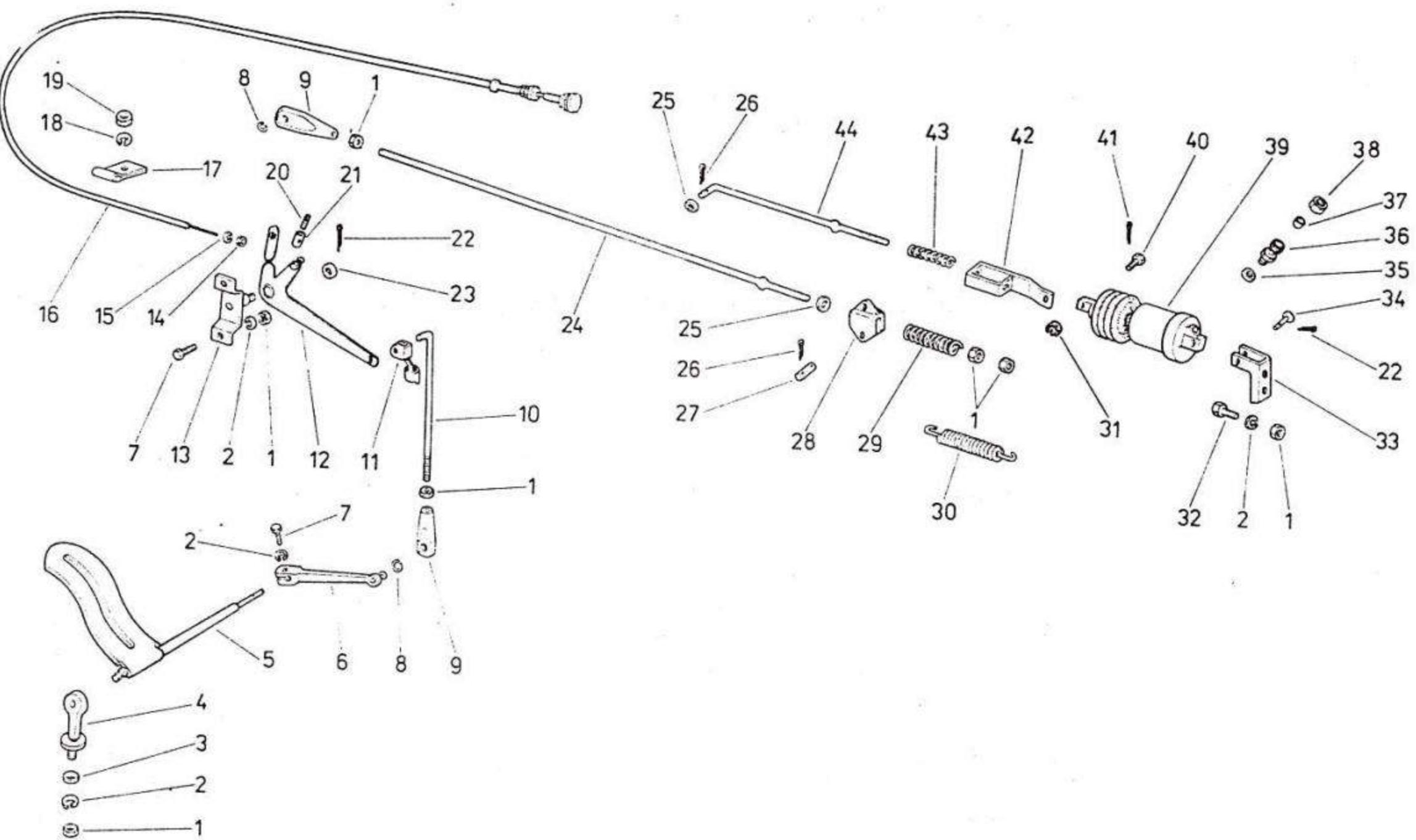
○ - Odmiany - Modifications



0606 1032

## **12.1. STEROWANIE POMPY WTRYSKOWEJ INJECTION PUMP CONTROL**

0606.1032



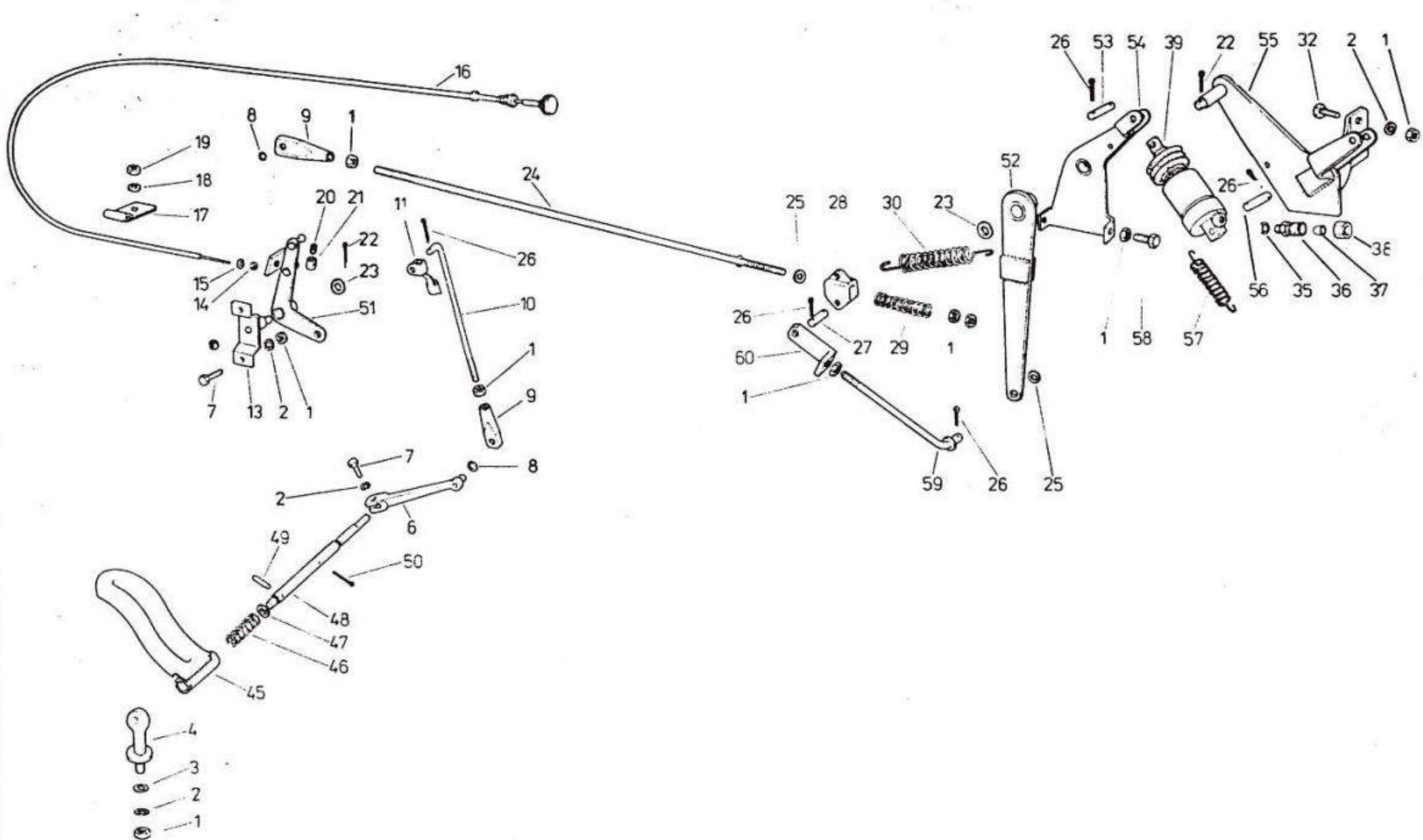
**12.1**

**STEROWANIE POMPY WTRYSKOWEJ**  
**INJECTION PUMP CONTROL**

**1**

**266**

0606.1032



**12.1**

**STEROWANIE POMPY WTRYSKOWEJ**  
**INJECTION PUMP CONTROL**

**2**

**266**



**STEROWANIE POMPY WTRYSKOWEJ**  
**INJECTION PUMP CONTROL**

266

12.1 1/2

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity						Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity								
			<input type="radio"/>		< >							<input type="radio"/>		< >						
			△	□	A	B	C	D				△	□	A	B	C	D			
1	M6-5-B M-82144	Nakrętka Nut			9	9	9	12	17	400.54.044	Uchwyt pancerza ciegła Armour grip			1						
2	6,1 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer		6					18	5,1 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer			1						
3	400.54.007	Podkładka Washer			1				19	M5-5-B M-82144	Nakrętka Nut			1						
4	444.54.209	Łożysko pedału przyśpieszaczego Bracket, accelerator pedal		1					20	M5x12-5,8-B M-82231	Wkręt Screw			1						
5	444.54.207	Pedał przyśpieszaczego Pedal, accelerator			1	1	1		21	403.54.009	Końcówka cieglia ręcznego sterowania Tension member end			1						
6	411.54.238	Ramię pedału przyśpieszaczego Accelerator pedal arm		1					22	2x14 M-82001	Zawleczka Split pin			1	1	1	2			
7	M6x20-5,8-B M-82105	Šruba Bolt			3	3	3	1	23	9 M-82005	Podkładka okrągła Round washer			1	1	1				
—	M6x12-5,8-B M-82105	Šruba Bolt					2	—	8,4 M-82005	Podkładka okrągła Round washer						2				
8	411.54.062	Pierścień rozprężny Spring ring		2					24	444.54.012	Ciegiel sterowania pompy Rod, injection pump control			1	1	1				
9	411.54.061	Gniazdo czopa kulistego Ball joint seat		2					—	453.54.008	Ciegiel sterowania pompy Rod, injection pump control						1			
10	444.54.013	Ciegiel pedału przyśpieszaczego Accelerator pedal tension member		1					25	6,4 M-82005	Podkładka Washer			6						
—	444.54.024	Ciegiel pedału przyśieszaczego Accelerator pedal tension member			1	1	1		26	1,6x12 M-82001	Zawleczka Split pin			6	6	6	7			
11	411.54.079	Zapinka Clip		1					27	6x18/15-5H M-83005	Sworzeń Pin			1	1	1				
12	444.54.214	Dźwignia kompletna Lever, complete		1					—	6x20/17-5H M-83002	Sworzeń Pin						1			
13	444.54.230	Podstawa dźwigni Lever bracket		1					28	411.54.069	Łącznik Link			1						
14	M12x1,25-5-B M-82144	Nakrętka Nut		1					29	400.76.026	Sprężyna Spring			1						
15	12,2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer		1					30	411.54.096	Sprężyna Spring			1						
16	411.54.218	Ciegiel ręcznego sterowania Manual control tension member, complete			1	1			—	444.54.025	Sprężyna Spring			1	1					
—	453.54.202	Ciegiel ręcznego sterowania Manual control tension member, complete				1	1	1	—	411.54.075	Sprężyna Spring						1			

△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modyfikations

0606.1032

**STEROWANIE POMPY WTRYSKOWEJ**  
**INJECTION PUMP CONTROL**

**266**

**12.1**    **2/2**

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity						Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity								
			○ ◀ ▶		△ □ A B C D							○ ◀ ▶		△ □ A B C D						
			1	1	1	1	1	1				1	1	1	1	1	1			
0606.1032	31	AM6-5-B M-82148	Nakrętka Nut		1	1	1	1	0606.1032	50	3,2x20 M-82001	Zawleczka Split pin		1						
	32	M6x25-5,8-B M-82105	Śruba Bolt		2					51	455.54.202	Dźwignia kompletna Lever, complete		1						
	33	411.54.098	Wspornik silownika Bracket, servomotor			1	1	1		52	411.54.232	Dźwignia II Lever II		1						
	34	6x28/25-5H M-83002	Sworzeń Pin			1	1	1		53	6x25/19-5H M-83001	Sworzeń Pin		1						
	35	444.54.021	Podkładka Washer			1				54	411.54.231	Dźwignia I Lever I		1						
	36	411.54.121	Korpus łącznika Way connector body			1				55	411.54.233	Wspornik Console		1						
	37	467.66.004	Pierścień dociskowy Clamping ring			1				56	6x35/28-5H M-83001	Sworzeń Pin		1						
	38	467.66.003	Nakrętka łącznika Connector nut			1				57	411.54.052	Sprzęzyna Spring		1						
	39	HSR1	Siłownik Servo - Motor			1				58	M6x30-5,8-B M-82105	Śruba Bolt		2						
	40	M6x18-Z-8,8-B M-82105	Śruba Bolt			1	1	1		59	411.54.064	Cięglo krótkie Rod, short control		1						
	41	1,6x16 M-82001	Zawleczka Split pin			1	1	1		60	411.54.051	Łącznik Connector		1						
	42	411.54.099	Obejma Connection clip			1	1	1		—	444.54.213	Zderzak kompletny Bumper complete		1	1	1				
	43	411.54.097	Sprzęzyna Spring			2	2	2		—	444.54.211	Cięglo sterowania kompletnie Control tension member complete		1	1	1				
	44	411.54.100	Cięglo krótkie Rod, short control			1	1	1		—	453.54.206	Cięglo sterowania kompletnie Control tension member complete		1						
	45	453.54.204	Pedał przyśpieszacza Pedal, accelerator					1		—	411.54.249	Cięglo krótkie kompletnie Tension member, short complete		1	1	1				
	46	453.54.005	Sprzęzyna Spring					1		—	444.54.212	Cięglo pedału przyśpieszacza Accelerator pedal tension member		1						
	47	13 M-82007	Podkładka okrągła Round washer					1		—	444.54.223	Cięglo pedału przyśpieszacza Accelerator pedal tension member		1	1	1				
	48	453.54.004	Walek pedału przyśpieszacza Accelerator pedal shaft					1		—	453.54.203	Pedał przyśpieszacza kompletny Accelerator pedal					1			
	49	4n6x18 M-85021	Kolek walcowy Dowel					1												

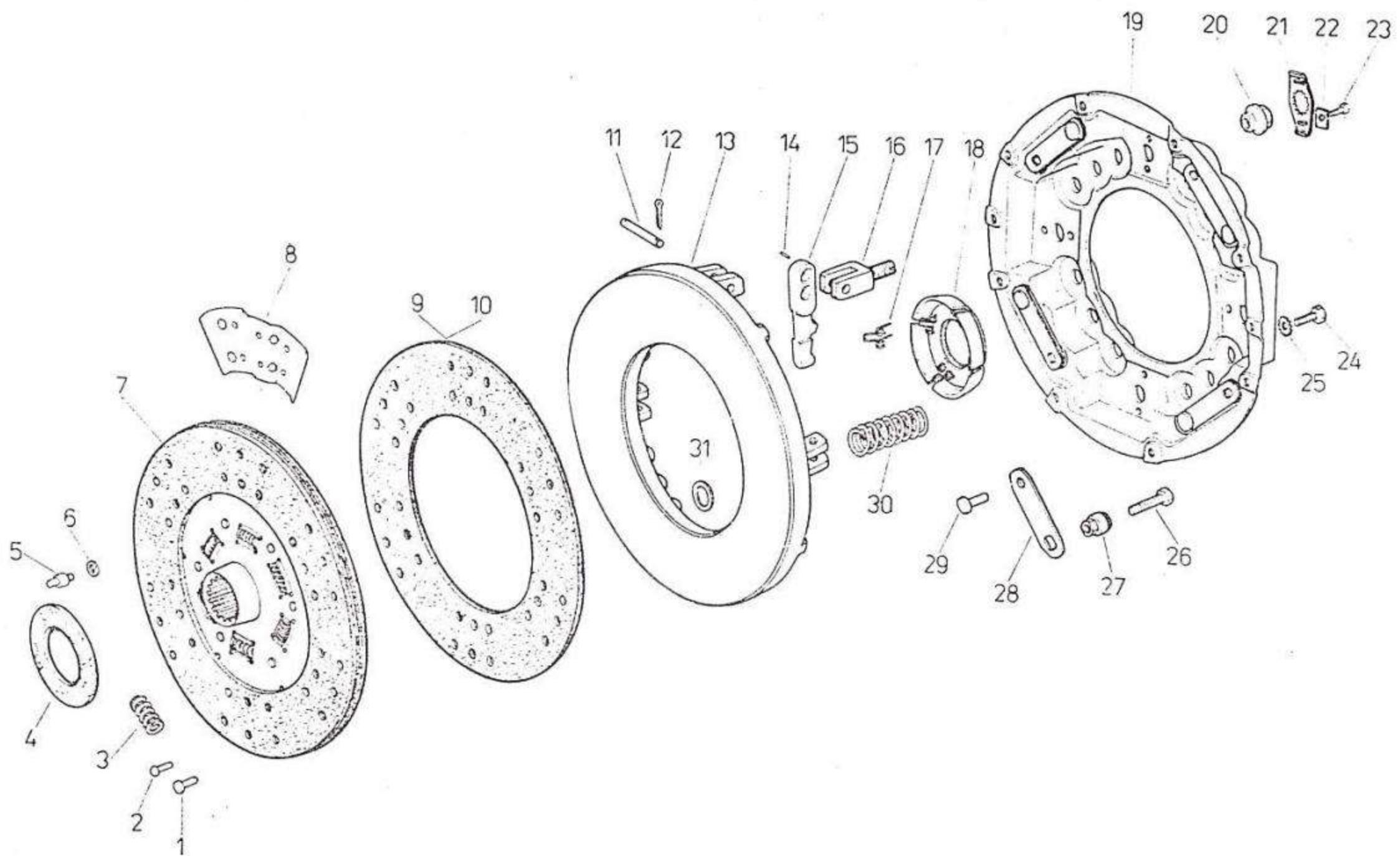
△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modyfikations

**0606.1032**

**13.1. SPRĘGŁO  
CLUTCH**



0606.1032

13.1

SPRZĘGŁO  
CLUTCH

1

266

**SPRZĘGŁO  
CLUTCH**

0606.1032

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity							
			△	○	◀	▶	A	B	C	D
1	411.18.055	Nit Rivet		52						
2	4x8 M-82958	Nit Rivet		12						
3	411.18.058	Sprzęyna tłumika drgań Vibration damper spring		6						
4	411.18.070	Pierścień cierny Ring		2						
5	411.18.030	Nit dystansowy Rivet		6						
6	411.18.032	Podkładka regulacyjna Shim		12						
7	411.18.212	Tarcza sprzęgła kompl. Clutch plate assy		1						
8	411.18.029	Wkładka sprężysta Spring insert		6						
9	411.18.056	Okladzina sprzęgła przednia Clutch plate front lining		1						
10	411.18.057	Okladzina sprzęgła tylna Clutch plate rear lining		1						
11	411.18.039	Sworzeń dźwigni Release lever link pin		8						
12	2,5x18 M-82001	Zawleczka Split pin		16						
13	411.18.035	Tarcza dociskowa Pressure plate		1						
14	2x9,8-A3-3/6 M-86456	Igielka Bearing needle		144						
15	411.18.038	Dźwignia sprzęgła Clutch release lever		4						
16	411.18.040	Wieszak dźwigni Release lever bracket		4						
17	411.18.049	Sprzęyna dźwigni wyciskowej Release lever spring		4						
18	411.18.221	Pierścień wyłączający kompletny Release lever pressure ring		1						

△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity							
			△	○	◀	▶	A	B	C	D
19	411.18.209	Osłona sprzęgła z płytami Clutch cover with shims		1						
20	411.18.045	Nakrętka Nut		4						
21	411.18.054	Podkładka zabezpieczająca Locking plate		4						
22	411.18.043	Podkładka odginana Tabwascher		8						
23	M6x10-5,6-A M-82105	Šruba Bolt		8						
24	M10x25-8,8-A M-82105	Šruba Bolt		8						
25	10,2 M-82024	Podkładka sprężysta ząbkowana Spring washer		8						
26	M8x1x30-8,8-A M-82105	Šruba Bolt		4						
27	411.18.046	Tulejka ustalająca Locating bush		4						
28	411.18.042	Płytki łączące Connecting plate		12						
29	712.00.021.0.00	Nit 8 x 18 Rivet		4						
30	411.18.037	Sprzęyna dociskowa sprzęgła Clutch pressure spring		8						
31	411.18.036	Podkładka izolacyjna sprężyny Spring insulating shim		8						
—	411.18.207	Tarcza dociskowa kompletna Clutch plate with hub and facing		1						
—	411.18.205	Sprzęgło kompletne Nr 7, 11-16, 18-23, 26, 27, 30, 31 Clutch, complete No: 7, 11-16, 18-23, 26, 27, 30, 31		1						

○ - Odmiany - Modifications

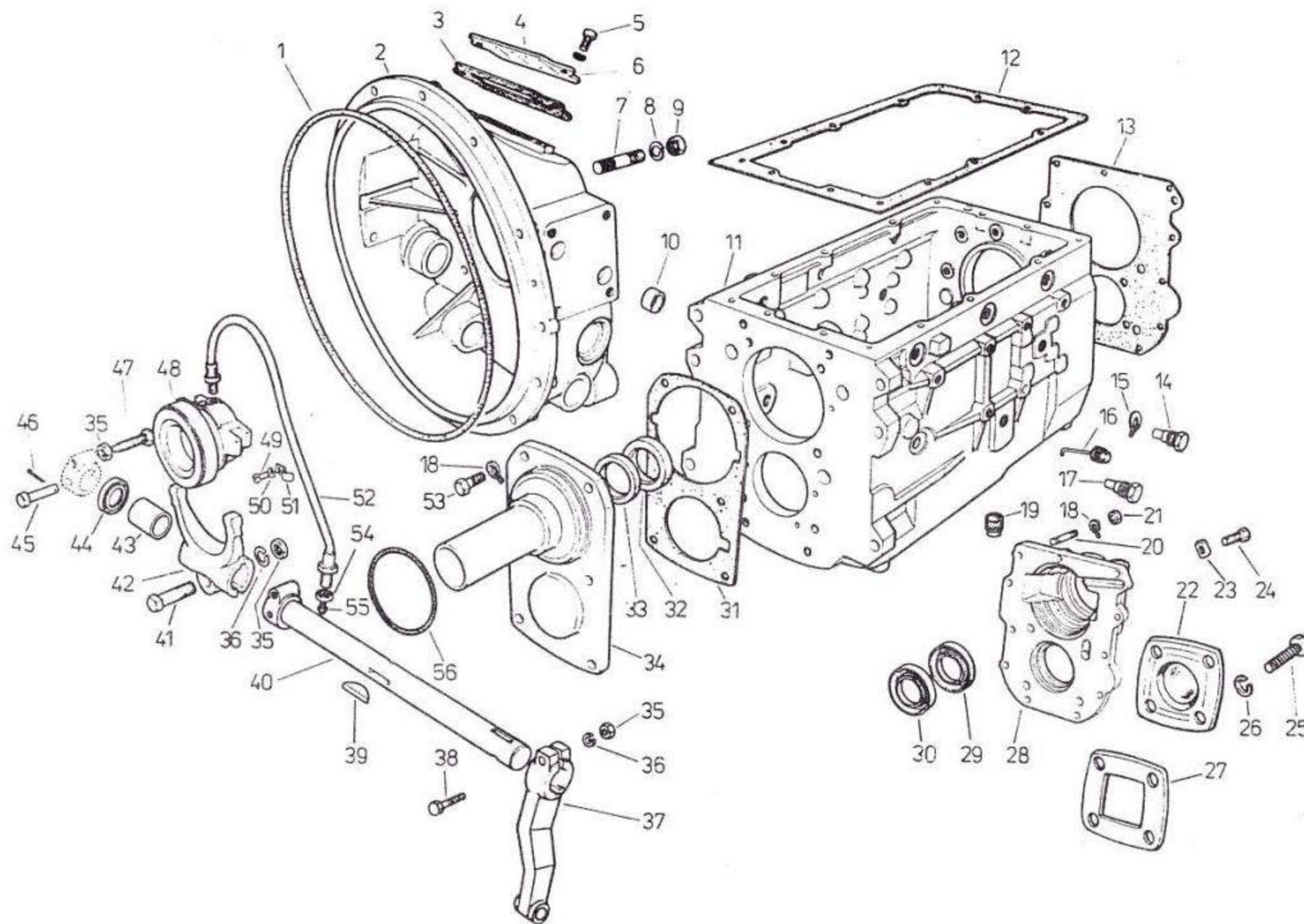


0606 1032

**14.1. SKRZYNKA BIEGÓW KOMPLETNA, OBUDOWY, POKRYWY,  
MECHANIZM WYŁĄCZANIA SPRZĘGŁA  
GEARBOX COMPL. HOUSINGS COVERS UNCOUPLING  
MECHANISM**

ODMIANY PODGRUPY VARIATIONS SUBGROUP	ODMIANY SAMOCHODÓW I PODWOZI 266 VARIATIONS OF TRUCKS AND CHASSIS OF MOD 266														
	0001	0002	0003	0006	0010	0011	0012	0013	0015	0016	0018				
A	X	X	X		X	X		X							
B				X											
C							X								
D									X	X					
E										X					

0606.1032



14.1.

SKRZYNKA BIEGÓW KOMPLETNA, OBUDOWY, POKRYWY,  
MECHANIZM WYŁĄCZANIA SPRZĘGŁA

1 266

GEARBOX COMPL. HOUSINGS, COVERS, UNCOUPLING MECHANISM

**SKRZYNKA BIEGÓW KOMPLETNA, OBUDOWY, POKRYWY, MECHANIZM WYŁĄCZANIA SPRZĘGŁA**  
**GEARBOX COMPL. HOUSINGS, COVERS, UNCOUPLING MECHANISM**

266

14.1 1/2

Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity										Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity											
			O		< >											O		< >									
			Δ	□	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	Δ	□	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	
0606.1032	— 101.001.654	Skrzynka biegów kompletna synchronizowana S5-45 S5-45 synchronized gearbox assy		1											6	8,2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer		2								
	— 101.001.683	Skrzynka biegów kompletna synchronizowana S5-45 z przystawką dodatkowego odbioru mocy N70/3c S5-45 synchronized gearbox assy, with N70/3c addditional pto.			1										7	M16-M16x1,5 x45-8,8-B M-82163	Šrubka dwustronna Stud		6								
	— 101.001.636	Skrzynka biegów kompletna synchronizowana S5-45 z przystawką dodatkowego odbioru mocy P45/1 S5-45 synchronized gearbox assy, with P45/1 addditional pto.				1									8	16.3 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer		6								
	— 101.001.658	Skrzynka biegów kompletna synchronizowana S5-45 z przystawką dodatkowego odbioru mocy P45/2 S5-45 synchronized gearbox assy, with P45/2 addditional pto.					1								9	M16x1,5-8-B M-82144	Nakrętka Nut		6								
	— 101.001.682	Skrzynka biegów kompletna synchronizowana S5-45 z przystawką dodatkowego odbioru mocy N70/10 S5-45 synchronized gearbox assy, with N70/10 addditional pto.						1							10	313.11.026	Pierścień ustalający Retaining ring		4								
	1 0601.1242	Pierścień uszczelniający obudowę sprzęgła Ring sealing clutch housing		1											11	101.301.006	Obudowa skrzynki biegów Gearbox housing		1								
	2 101.309.001	Obudowa sprzęgła Housing, clutch			1										12	1229.307.138	Uszczelka pokrywy sterowania Control mechanism cover seal		1								
	— 101.309.003	Obudowa sprzęgła Housing, clutch				1	1	1	1						13	1240.308.055	Uszczelka pokrywy szybkościomierza Speedometer cover gasket		1								
	3 101.309.014	Uszczelka pokrywy wziernika Sight-gloss cover seal		2											14	1240.306.167	Šrubka wieszaków Hanger bolt		2								
	4 101.309.013	Pokrywa wziernika Cover, inspection hole		2											15	0630.302.027	Podkładka sprężysta Spring washer		6								
	5 M8x20 M-82105	Šrubka Bolt		2											16	1250.301.032	Wskaźnik poziomu oleju Oil lever gauge		1								
															17	1240.306.114	Šrubka wieszaków Hanger fur bolt		4								
															18	0630.302.019	Podkładka sprężysta Spring washer		16								
															19	0736.305.016	Korek spustu oleju Oil drain plug		2								
															20	M10x25-8.8 M-82131	Šrubka dwustronna Stud		5								
															21	M10-6-B M-82144	Nakrętka Nut		11								

△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications

**SKRZYNKA BIEGÓW KOMPLETNA, OBUDOWY, POKRYWY, MECHANIZM WYŁĄCZANIA SPRZĘGŁA**  
**GEARBOX COMPL. HOUSINGS COVERS UNCOUPLING MECHANISM**

266

14.1 2/2

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity										Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity											
			O		< >											O		< >									
			Δ	□	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	Δ	□	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	
0606.1032	22	1238.308.165	Pokrywa blaszana na obudowie szybkościomierza Sheet cover the speedometer housing			1									40	101.209.003	Wałek wyciskowy sprzęgła Clutch uncoupling shaft			1							
	23	0730.613.007	Podkładka odginana Tab washer			1									41	400.22.021	Šrubka Bolt			1							
	24	1203.308.072	Šruba ustalająca złącze Joint set bolt			1									42	101.309.015	Widełki wycisku sprzęgła Clutch uncoupling fork			1							
	25	M12x55-8.8 M-82241	Šruba Bolt			4									43	D25H8/32x7x30 M-87201	Tulejka Fork shaft sleeve			2							
	26	12.2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer			4									44	A25x40x7 M-86960	Pierścień uszczelniający Seal ring			2							
	27	1238.308.166	Uszczelka pokrywy Cover gasket			1									45	10h9x50/46-5.8 M-83002	Sworzeń z lądem Headed bolt			1							
	28	101.308.010	Pokrywa szybkościomierza Speed indicator cover			1									46	2,5x16 M82001	Zawleczka Split pin			1							
	29	0734.300.104	Pierścień uszczelniający BA70x90x10-72NBR/902-CFW Seal ring BA70x90x10-72NBR/902-CFW	1											47	M10x60-5.6 M-82304	Šruba regulacyjna Adjusting bolt			1							
	30	0634.310.648	Pierścień uszczelniający B170x90x10-83FKM/575-FFW Seal ring B170x90x10-83FKM/575-CFW	2											48	101.209.002	Łożysko wyciskowe sprzęgła Clutch uncoupling bearing			1							
	31	1240.302.119	Uszczelka pokrywy wałka Shaft cover seal			1									49	M5x10-B M-82227	Wkręt Screw			1							
	32	0634.310.206	Pierścień uszczelniający AC822N42x65x12 Seal ring AC822N42x65x12			1									50	5.1 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer			1							
	33	0634.310.207	Pierścień uszczelniający AC822N42x60x10 Seal ring AC822N42x60x10			1									51	A12 S-76085	Skobelek Stopa			1							
	34	1251.302.015	Pokrywa wałka napędowego Driving shaft cover			1									52	101.209.001	Przewód smarowania łożyska wy- ciskowego Bearing greasing hose			1							
	35	M10-5-B M-82153	Nakrętka Nut			3									53	M10x28-8.8-B M-82242	Šruba Bolt			6							
	36	10,2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer			2									54	M16x1,5-5-B M-82153	Nakrętka Nut			1							
	37	101.309.017	Dźwignia wycisku sprzęgła Ucuppling lever			1									55	St B1/8B M-86002	Smarowniczka Grease nipple			1							
	38	M10x40-5,6-B M-82241	Šruba Bolt			1									56	110x3 M-73093	Pierścień uszczelniający Seal ring			1							
	39	II 6x9 M-85008	Wpuszka Key			2																					

△ - Uwagi - No Footnote

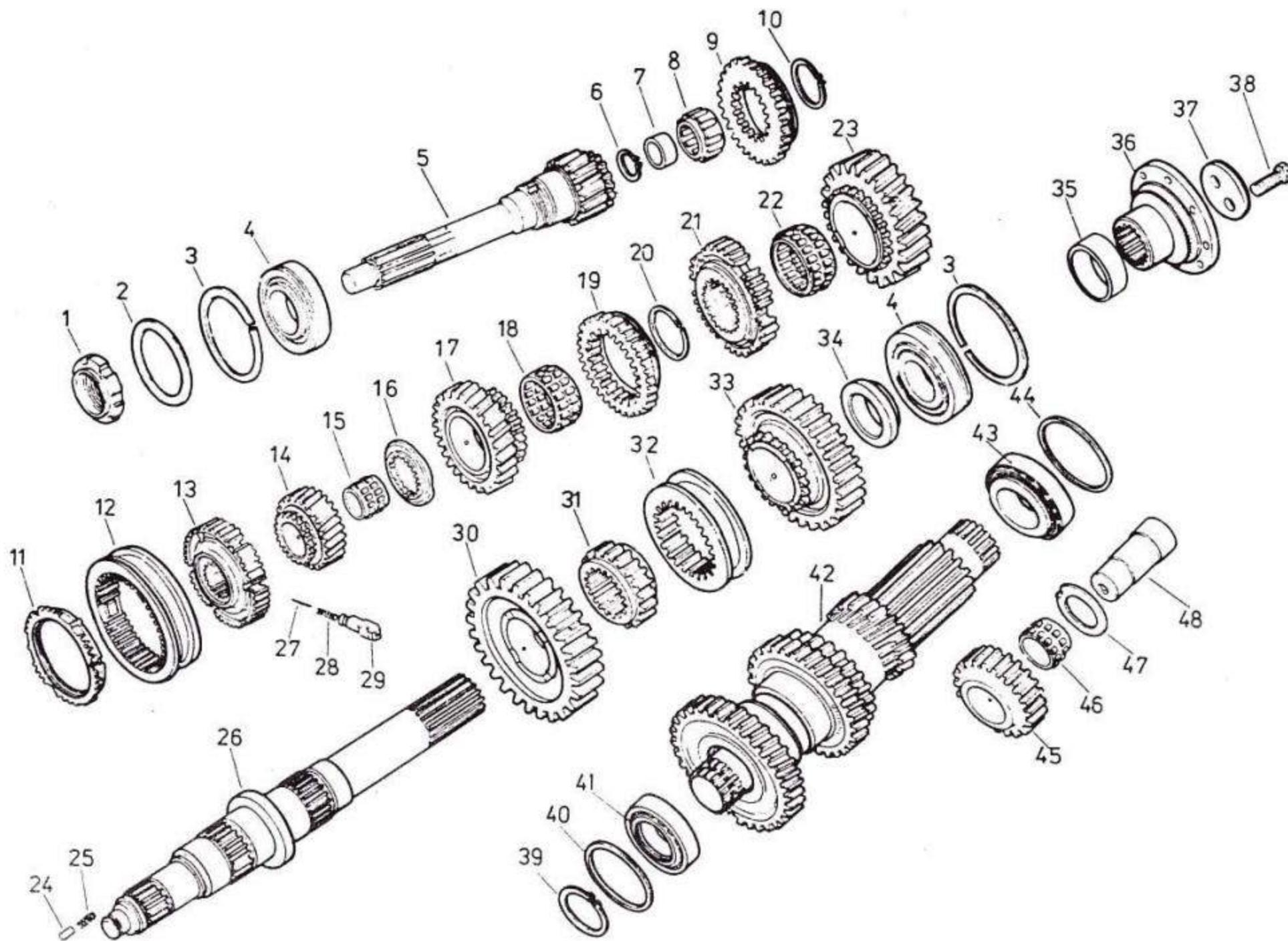
□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications

**0606.1032**

**14.2. KOŁA ZĘBATE I WAŁKI  
GEAR-BOX WHEELS AND SHAFTS**

0606.1032



14.2

KOŁA ZĘBATE I WAŁKI  
GEAR-BOX WHEELS AND SHAFTS

1 266

**KOŁA ZĘBATE I WAŁKI**  
**GEARBOX WHEELS AND SHAFTS**

**266**

**14.2**

**1/2**

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity						Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity					
			△	□	A	B	C	D				△	□	A	B	C	D
0606.1032	1	0737.502.026	Nakrętka wałka napędowego Drive shaft nut		1				14	1251.304.033	Koło bierne 4 biegu Driven wheel for the-4th gear		1				
	2	1204.308.014	Podkładka regulacyjna gr. 0,2 Shim, s-0,2mm thick		2				15	0735.320.153	Łożysko igielkowe K45x51x36 ZW INA Needle bearing K45x51x36 ZW INA		1				
	3	R120 M-86491	Pierścień osadczy sprężynujący Retaining ring		2				16	1251.304.091	Podkładka oporowa s-5,2 Thrust washer s-5,2		1				
	4	0735.340.050	Łożysko kulkowe QJ311NMAC3-SKF lub QJ311XNMAC3-FtT1 Ball bearing QJ311NMAC3-SKF or QJ311XNMAC3-FtT1		2				17	1251.304.028	Koło bierne 3 biegu z-27 Driven wheel z-27 for the 3-rd gear		1				
	5	101.302.007	Wałek napędowy z-19 Drive shaft z-19	1	1				18	0735.320.152	Łożysko igielkowe K68x75x32 ZW INA Needle bearing K68x75x32 ZW INA		2				
	6	25z M-85111	Pierścień osadczy sprężynujący Retaining ring		1				19	1240.304.348	Pierścień cierny koła 3/2 biegu Wheel frictional ring, gear 3/2		2				
	7	1238.304.346	Pierścień wewnętrzny Retaining ring		1				20	0730.503.017	Pierścień osadczy sprężynujący s-2,5 Retaining ring s-2,5		1				
	8	K33x51x23hzb2 FAG	Łożysko walcowe Roller bearing	1	1				21	1251.304.041	Korpus synchronizatora 2/3 biegu Synchronizer body for the 2/3 gears		1				
	9	1240.304.349	Pierścień cierny koła 5/4 biegu Wheel frictional ring, gear 5/4		2				22	0735.320.151	Łożysko igielkowe K75x83x35 ZW INA Needle bearing K75x83x35 ZW INA		2				
	10	0630.531.052	Pierścień spręzysty Ring, elastic		1				23	1251.304.027	Koło bierne 2 biegu z-29 Driven wheel z-29 for the 2-rd gear		1				
	11	1240.304.384	Pierścień synchronizatora 5/4 i 3/2 biegu Synchronizer ring, gears 5/4 and 3/2		4				24	1251.304.030	Kołek blokujący sprężynę Spring blocking pin		1				
	12	1240.304.272	Sprzęgło przesuwne 5/4 i 3/2 biegu Slip coupling, gear 5/4 and 3/2		2				25	1014.306.042	Sprężyna Spring		1				
	13	1251.304.039	Korpus synchronizatora 4/5 biegu Synchronizer body, gear 4/5		1				26	1251.304.073	Wałek główny skrzynki biegów Gear-box main shaft		1				
									27	0732.040.385	Sprzęyna kamienia synchronizatora wewn. Spring of the inner synchronizer slide block		6				

△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modyfications

KOŁA ZĘBATE I WAŁKI  
GEARBOX WHEELS AND SHAFTS

266

14.2 2/2

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity						Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity					
			○	◀	▶	△	□	A				△	□	A	B	C	D
28	0732.040.386	Sprężyna kamienia synchronizatora zewn. Spring of the outer synchronizer slide block	6						42	101.203.001	Wałek pośredni z kołami zębatymi Intermediate shaft with gear wheels	1					
29	1240.304.278	Kamień blokujący synchronizatora Synchronizer blocking element	6						43	0735.501.398	Łożysko stożkowe 33885 i 33822 TIMKEN lub CBK 327 Tapered roller bearing 33885 and 33822 TIMKEN or CBK 327	1					
30	1251.304.026	Koło bierne 1 biegu z-42 Driven wheel z-42 for gear 1	1						44	0730.101.310	Pierścień odległościowy s-1,6 Ring, spacing s-1,6	1					
31	1251.304.069	Obsada sprzęgła wstecznego 1 biegu Clutch mountimg of 1/ back gear	1						45	1251.305.004	Koło pośrednie biegu wstecznego z-21 Back gear intermediate wheel z-21	1					
32	1251.304.067	Sprzęgło przesuwne 1/ wstecznego biegu Slip coupling of 1/ back gear	1						46	0735.320.042	Łożysko igielkowe K45x53x21 INA Needle bearing K45x53x21	2					
33	1251.304.077	Koło bierne biegu wstecznego z-39 Back gear driven wheel, z-39	1						47	0730.150.064	Podkładka oporowa Thrust washer	2					
34	1251.304.074	Podkładka oporowa Thrust washer	1						48	1240.305.005	Oś koła biegu wstecznego Reverse gear axle	1					
35	101.304.004	Tulejka odległościowa Sleeve, spacing	1														
36	1251.204.004	Złącze walka głównego Main shaft joint	1														
37	1240.304.117	Podkładka dociskowa Pressure washer	1														
38	M12x30-8,8-B M-82105	Šruba Bolt	1														
39	0630.531.065	Pierścień osadczy sprząszający Circlip	1														
40	0730.100.972	Podkładka regulacyjna s-2,2 Shim s-2,2mm thick	1														
41	0635.501.400	Łożysko stożkowe 33889 i 33822 lub CBK322 Tapered roller bearing 33889 and 33822 or CBK 322	1														

△ - Uwagi - No Footnote

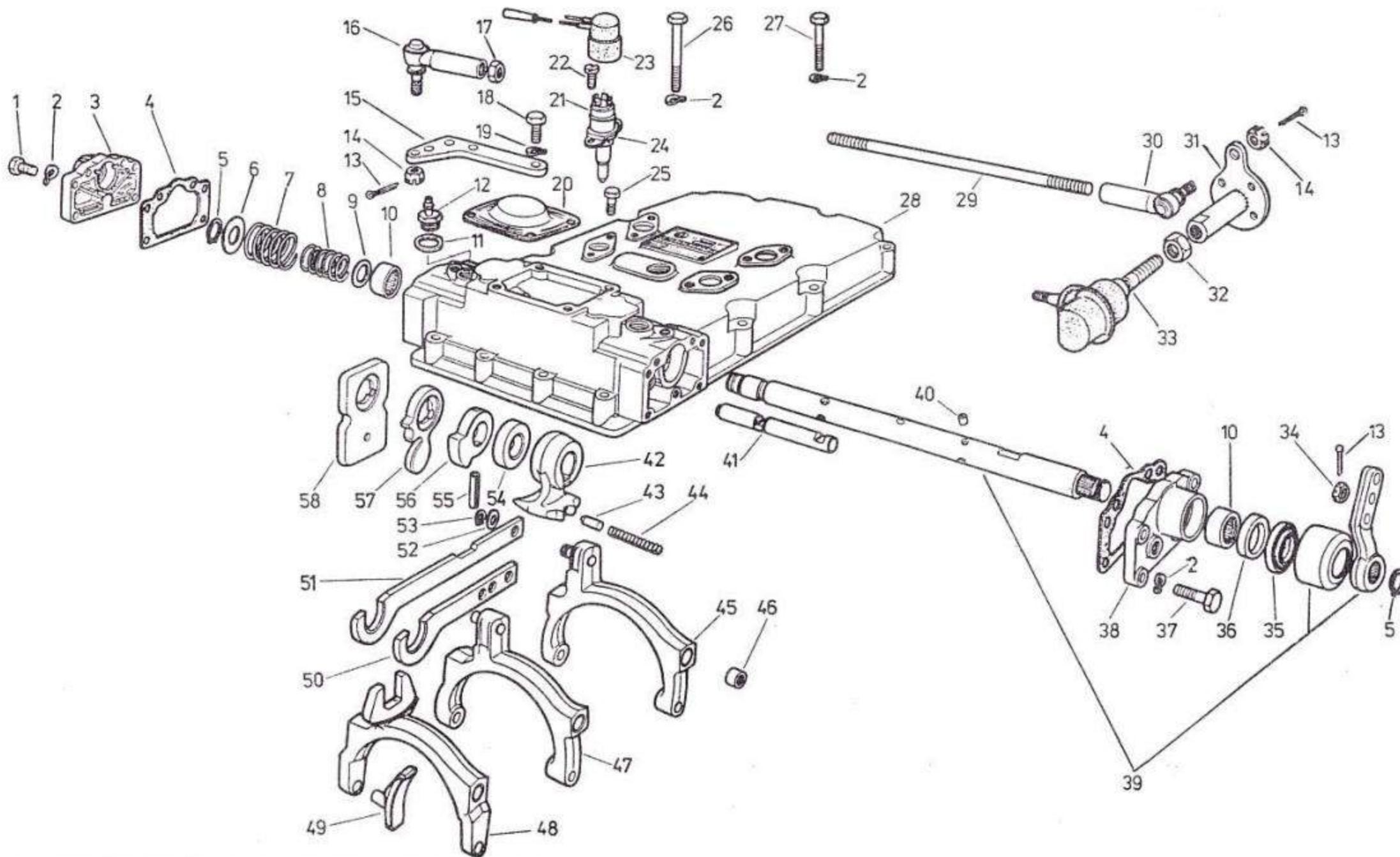
□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modyfications

0606.1032

### **14.3. MECHANIZM ZMIANY BIEGÓW GEAR-CHANGE CONTROL**

0606.1032



14.3

**MECHANIZM ZMIANY BIEGÓW**  
**GEAR-CHANGE CONTROL**

1 266

**MECHANIZM ZMIANY BIEGÓW**  
**GEAR-CHANGE CONTROL**

266

14.3 1/2

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity						Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity								
			○	◀	▶	△	□	A				○	◀	▶	△	□	A	B	C	D
1	M8x22-8,6-B M-82105	Śruba Bolt	4						0606.1032	15	1251.307.021	Wspornik kątowy Angular bracket	1							
2	8,2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer	12							16	0732.107.010	Przegub kulowy Ball-and-Socket joint	1							
3	1240.307.424	Pokrywa Cover	1							17	M12-5-B M-82144	Nakrętka Nut	1							
4	1252.307.060	Uszczelka Seal	2							18	M10x20-8.8 M-82242	Śruba Bolt	2							
5	20z M-85111	Pierścień osadczy sprężynujący Retaining ring	1							19	10,2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer	12							
6	0730.001.156	Podkładka Waher	1							20	1238.308.148	Pokrywa Cover	1							
7	0732.040.765	Sprzęzyna Spring	1							21	560.11.00	Wyłącznik światła cofania Backing light switch	1							
8	1204.307.334	Sprzęzyna Spring	1							22	M5x12-8.8-B M-82105	Wkręt Screw	6							
9	0730.000.623	Podkładka Washer	1							23	0501.302.827	Wtyczka Socket, plug	1							
10	0735.298.003	Łożysko igiełkowe Needle-bearing	2							24	101.305.004	Uszczelka Gasket	1							
11	301.327.124	Uszczelka Seal	1							25	M10x16-8.8-A M-82242	Śruba Bolt	2							
12	301.327.123	Końcówka przewodu gumowego Adapter, rubber pipe	1							26	M8x95-8.8-B M-82101	Śruba Bolt	2							
13	2x22 M-82001	Zawleczeńka Split-pin	3							27	M8x50-8.8-B M-82101	Śruba Bolt	12							
14	AM10-6-B M-82148	Nakrętka koronowa Castellated nut	2							28	101.307.017	Pokrywa sterowania Control mechanism cover	1							

△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications

**MECHANIZM ZMIANY BIEGÓW**  
**GEAR-CHANGE CONTROL**

**266**

**14.3**    **2/2**

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity					Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity							
			○	◀	▶	A	B	C	D		○	◀	▶	A	B	C	D	
29	0736.620.060	Cięglo Tension member	1							45	1251.206.006	Wieszak wstecznego biegu Back gear hanger	1					
30	0732.107.011	Przegub kulowy Ball-and-socket joint	1							46	0735.298.005	Łożysko igiełkowe HK 14x20x12 INA Needle bearing HK 14x20x12 INA	6					
31	1240.207.071	Tarcza sterowania Control plate	1							47	1240.206.032	Wieszak 2/3 biegu Hanger of 2/3 gear	1					
32	M14x1,5-5-B M-82144	Nakrętka Nut	1							48	1240.306.186	Wieszak 5/4 biegu Hanger of 5/4 gear	1					
33	6005.200.127	Przegub Ball-and-socket joint	1							49	1272.334.003	Kamień ślizgowy wieszaków Hangers sliding member	6					
34	AM10x1-06-B M-82159	Nakrętka koronowa Castellated nut	1							50	1269.306.022	Cięglo przesuwne 2/3 biegu Slide rad 2/3 gear	1					
35	0634.307.367	Pierścień uszczelniający 25x35x7/10 Seal ring 25x35x7/10	1							51	1251.306.064	Cięglo przesuwne 1/ wstecznego biegu Slide rad of 1/ back gear	1					
36	0634.300.302	Pierścień uszczelniający B125x35x7 Seal ring B125x35x7	1							52	1238.306.060	Podkładka regulacyjna Shim	1					
37	M8x25-8.8-B M-82105	Śruba Bolt	4							53	14 z M-85111	Pierścień osadczy Retaining ring	1					
38	101.307.026	Pokrywa boczna Side cover	1							54	0730.061.091	Tulejka oporowa Backing sleeve	2					
39	1240.207.155 lub or 101.207.003	Walek poprzeczny sterowania Shaft, selector	1							55	0631.329.145	Kolek sprężysty Spring pin	1					
40	0735.470.007	Waleczek w pokrywie sterowania Roller in the control cover	4							56	1240.307.374	Zabierak Driver	1					
41	1240.307.346	Walek pokrywy sterowania Control cover shaft	1							57	1240.307.338	Zabierak Driver	3					
42	1246.307.053	Segment zatrzasku Latch segment	1							58	1251.307.011 lub or 1251.307.032	Element pośredni Intermediate member	1					
43	0731.208.034	Sworzeń zatrzasku Latch pin	1															
44	0732.040.612	Sprzęyna zatrzasku Latch spring	1															

△ - Uwagi - No Footnote

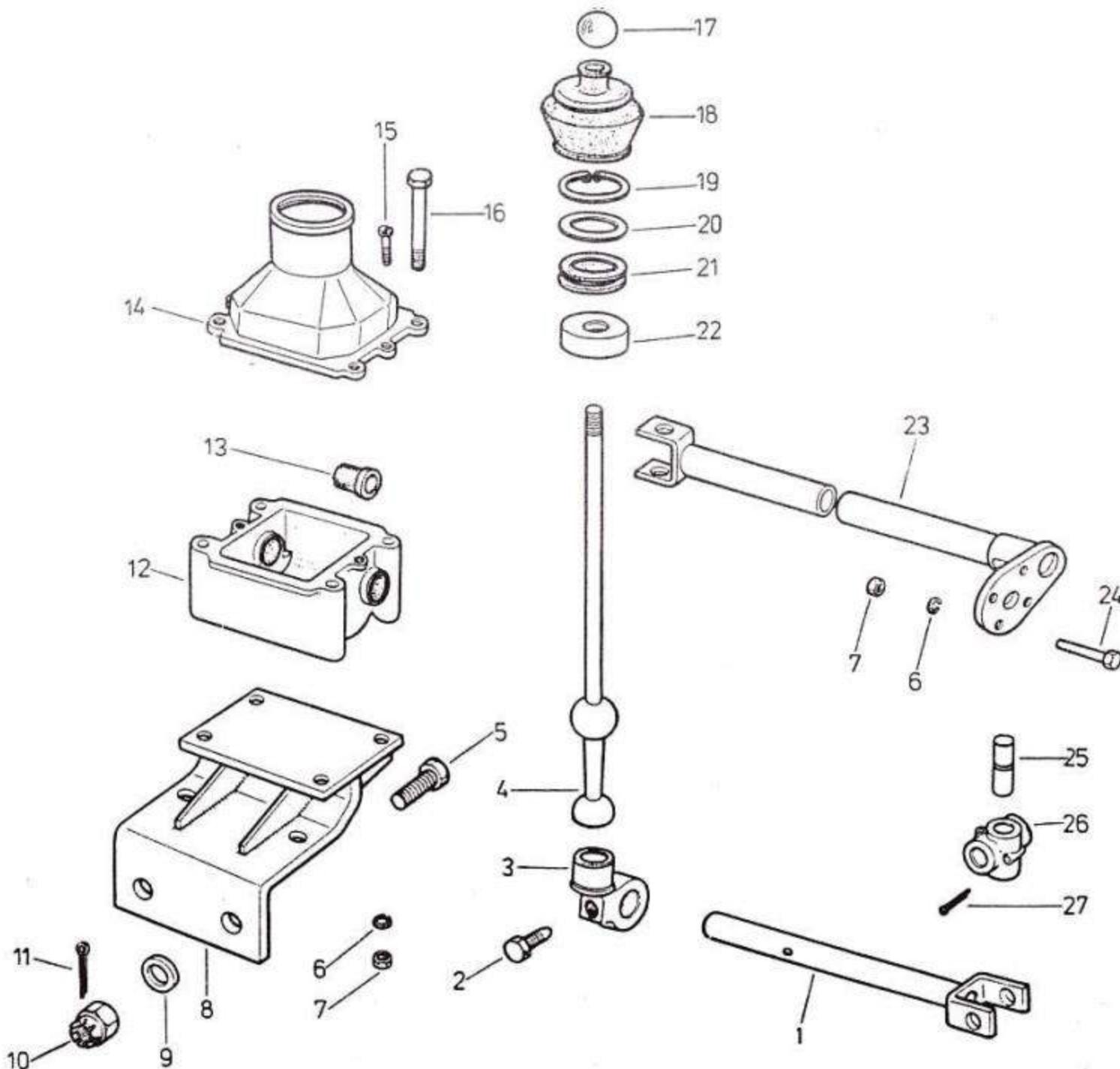
□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications

0606 1032

#### **14.4. STEROWANIE SKRZYNKI BIEGÓW GEAR - CHANGE LEVER**

0606.1032



**14.4**

**STEROWANIE SKRZYNKI BIEGÓW**  
**GEAR - CHANGE LEVER**

**1**

**266**

### **STEROWANIE SKRZYNKI BIEGÓW GEAR-CHANGE LEVER**

266

14.4 | 1/1

1/1

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity					Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity					
			△	○	◀	▶	△				△	□	A	B	C	D
1	428.23.208	Wałek mechanizmu dźwigni zmiany biegów Rad, gear-change lever control		1				15	M5x16-5,8-B M-82215	Wkręt Screw			2			
2	400.23.017	Śruba ustalająca przednia Fixing bolt, front		1				16	M8x90-5,8-B M-82101	Śruba Bolt			4			
3	444.23.012	Szklanka przegubu Joint socket		1				17	428.23.011	Gałka dźwigni Lever knob			1			
4	444.23.212	Dźwignia zmiany biegów Gear change lever		1				18	444.23.009	Osłona przegubu kulkowego Ball-and-socket joint cover			1			
5	M12x1,25x32-Z-8,8-B M-82242	Śruba Bolt		4				19	60 W M-85111	Pierścień osadczy sprężynujący Retaining ring			1			
6	8,2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring-washer		8				20	428.23.008	Podkładka Washer			1			
7	M8-5-B M-82144	Nakrętka Nut		8				21	444.23.014	Pierścień sprężynujący Spring			1			
8	439.23.202	Wspornik dźwigni zmiany biegów Bracket, gear-change lever		1				22	428.23.010	Miseczka przegubu kulkowego Ball-and-socket joint cup			2			
9	13 M-82007	Podkładka Washer		4				23	444.23.210	Wałek pośredni kompletny Intermediate complet			1			
10	AM12x1,25-8-B M-82148	Nakrętka Nut		4				—	444.23.217	Wałek pośredni kompletny Intermediate complet			3	1		
11	3,2x25 M-82001	Zawleczka Split-pin		4				24	M8x20-8.8-B M-82105	Śruba Bolt			4			
12	428.23.218	Obudowa mechanizmu Mechanism housing		1				25	403.23.007	Sworzeń przegubu Joint pin			2			
13	D18H8/22r7x20 M-87201	Tulejka łożyskowa Zapfenfutter		2				26	403.23.009	Krzyżak przegubu Joint cross			1			
14	428.23.004	Pokrywa obudowy Cover, gear-change lever housing		1				27	4x32 M-82001	Zawleczka Split-pin			2			
								—	444.23.209	Mechanizm dźwigni zmiany biegów kompletny Skład: poz. 1-4, 12, 14, 15, 17-22 Gear-change lever, complete (items: 1-4, 12, 14, 15, 17-22)					1	

#### **△ - Uwagi - No Footnote**

- Wszystkie - All

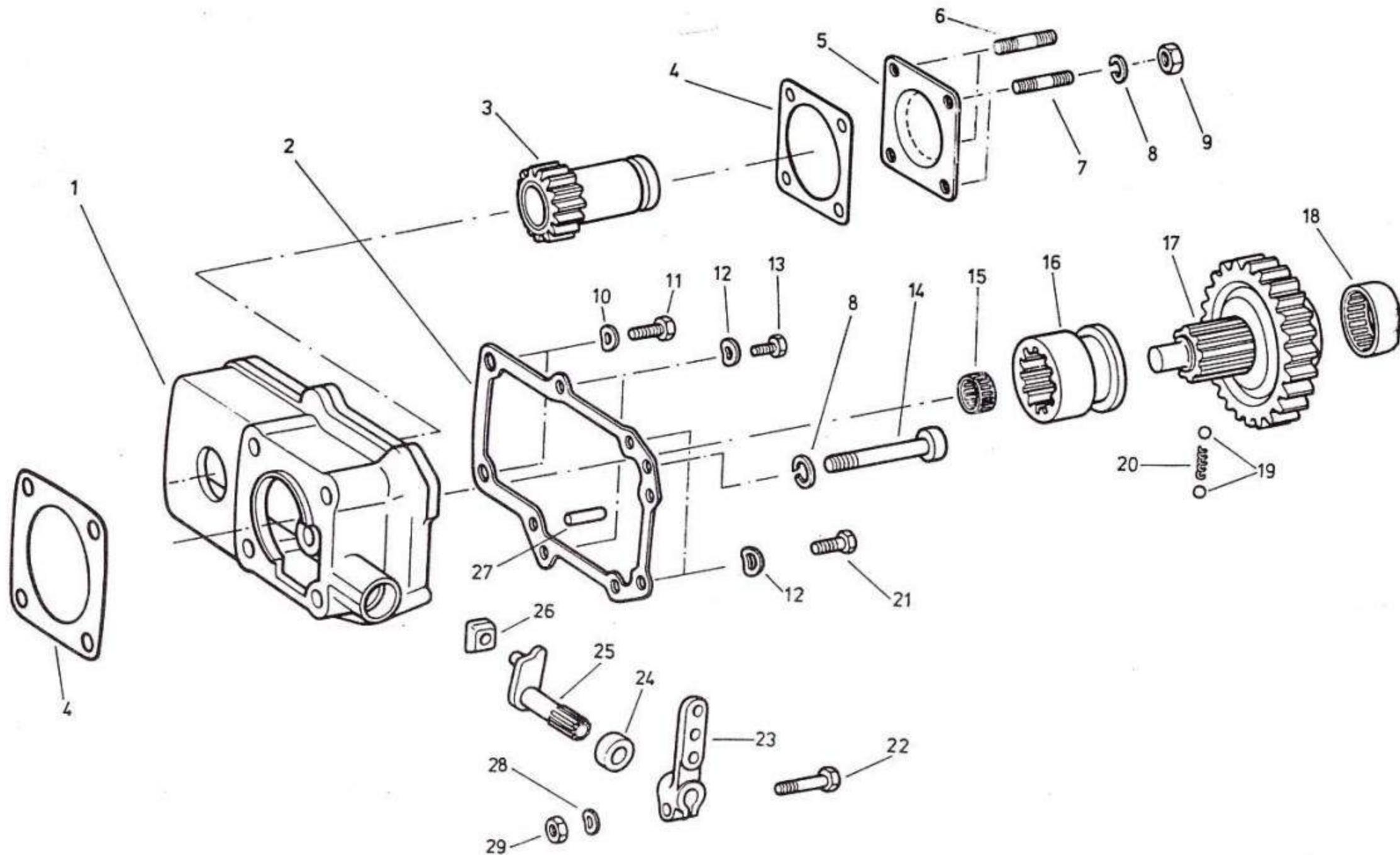
## O - Odmiany - Modyfikacje



0606 1032

#### **15.1. PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY TYP N70/3c EXTRA POWER TAPPING (RECEIPT) ATTACHMENT TYPE N70/3c**

0606.1032



15.1

1 266

PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY TYP N70/3c  
EXTRA POWER TAPPING (RECEIPT) ATTACHMENT, TYPE N70/3c

**PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY TYP N 70/3c**  
**EXTRA POWER TAPPING (RECEIPT) ATTACHMENT, TYPE N70/3c**

			266	
15.1		1/1		
			Szt.-Quantity	
			△	○ ◀ ▶
			△	□ A B C D

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity	Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity
			△ ○ ◀ ▶				△ ○ ◀ ▶
			△ □ A B C D				△ □ A B C D
1	1240.217.004	Obudowa przystawki kompletna Attachment housing, complete	1	15	0735.320.120	Złożenie igielkowe K16x22x16 Needle-set	1
2	1240.308.011	Uszczelka przystawki Attachment seal	1	16	1240.317.005	Sprzęgło przesuwne Sliding clutch	1
3	101.317.001	Koło zębate Gear wheel	4 1	17	1240.317.056	Walek napędowy przystawki Attachment driving shaft	1
—	101.317.008	Koło zębate Gear wheel	5 1	18	0635.303.120	Łożysko igielkowe 40x47x20 Needle bearing	1
4	1238.308.141	Uszczelka Seal	2	19	8-I M-86452	Kulka Ball	2
5	1238.308.031	Pokrywa Cover	1	20	1010.306.021	Sprężyna Spring	1
0606.1032	6 M12x28-8,8-B M-82125	Šruba dwustronna Stud-bolt	2	21	M8x16-8,8-B M-82105	Šruba Bolt	4
	7 M12x40-8,8-B M-82131	Šruba dwustronna Stud-bolt	2	22	M8x35-8,8-B M-82105	Šruba Bolt	1
	8 12,2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer	8	23	1204.317.014	Dźwignia sterowania zewnętrzna Control lever, outer	1
	9 0737.006.005	Nakrętka specjalna M12 Nut M12	4	24	0634.300.053	Pierścień uszczelniający 14x24x7 Seal ring 14x24x7	1
	10 0630.302.021	Podkładka sprężysta falista Spring washer	2	25	1238.217.019	Widelki przystawki Attachment fork	1
	11 M12x30-8,8-B M-82105	Šruba Bolt	2	26	1238.317.058	Kamień Block	1
12	0630.302.018	Podkładka sprężysta falista Spring washer	6	27	8n6x20 M-85021	Kołek walcowy Cylindrical dowel	2
13	M8x27-8,8-B M-82105	Šruba Bolt	2	28	0630.302.016	Podkładka sprężysta falista Spring washer	2
14	0736.101.036	Šruba specjalna M12x70-8,8-II Bolt M12x70-8,8-II	4	29	M8-5-B M-82144	Nakrętka Nut	1

△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

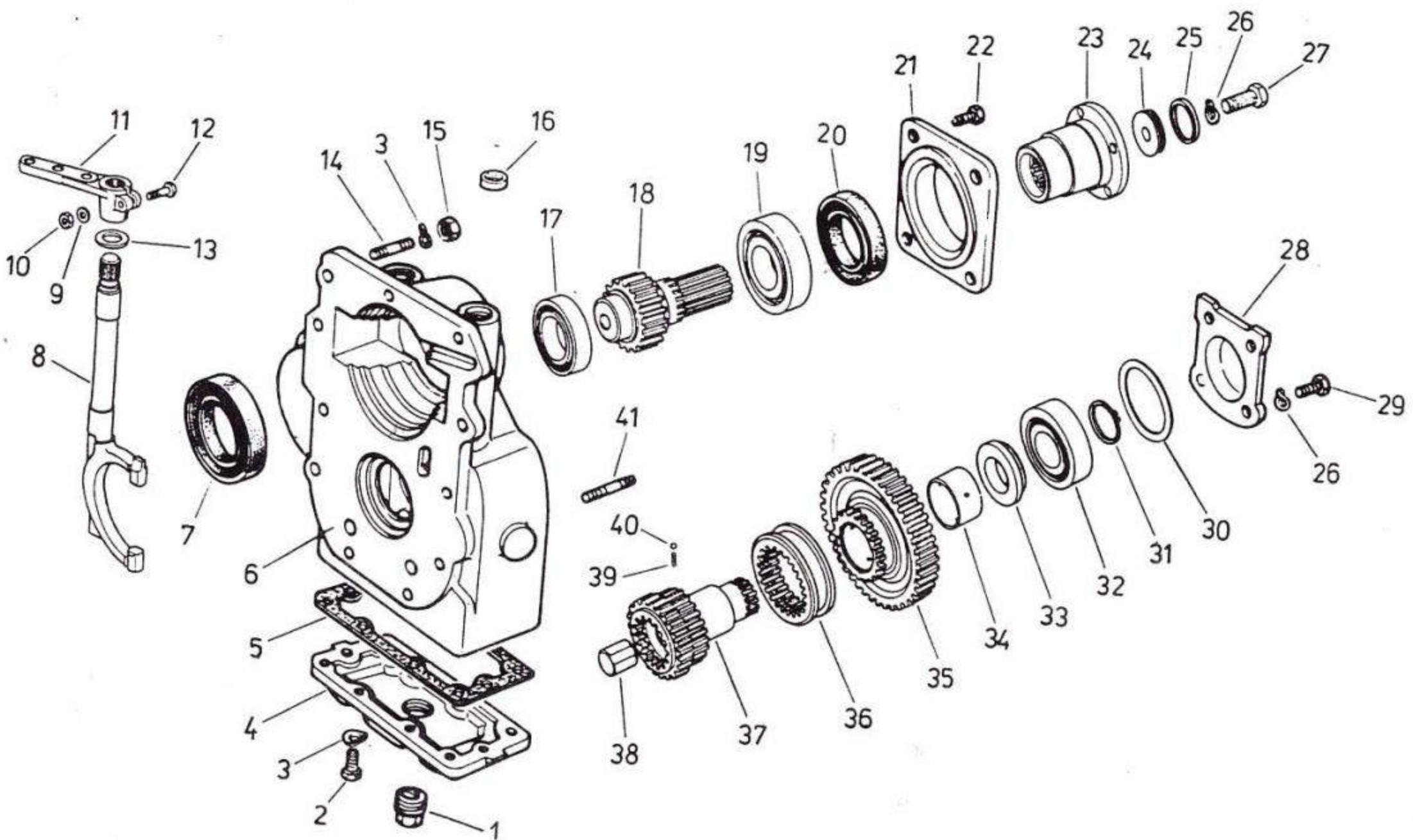
○ - Odmiany - Modifications



## **15.2. PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY TYP N70/10 EXTRA POWER TAKE - OFF ATTACHMENT TYPE N70/10**

0606 1032

0606.1032



**15.2**

**PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY TYP N70/10**  
**EXTRA POWER TAPPING ATTACHMENT, TYPE N70/10**

**1**

**266**

**PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY TYP N70/10  
EXTRA POWER TAKE-OFF ATTACHMENT TYPE N70/10**

266

15.2 | 1/2

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity					Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity				
			△	□	A	B	C				△	□	A	B	C
1	0736.305.016	Korek magnetyczny Magnetic plug			1			15	M10-5-B M-82144	Nakrętka Nut			11		
2	M10x22-8,8-B M-82105	Śruba Bolt			10			16	0634.300.112	Pierścień uszczelniający B118x30x7-CFW Seal ring B118x30x7-CFW			1		
3	0630.302.019	Podkładka sprężysta Spring washer			21			17	6208 M-86100	Łożysko kulkowe Ball bearing			1		
4	1250.313.018	Pokrywa Cover			1			18	1250.313.011	Walek Shaft			1		
5	1238.313.086	Uszczelka Seal			1			19	6308 M-86100	Łożysko kulkowe Ball bearing			1		
6	1240.313.001	Obudowa Housing			1			20	0634.300.128	Pierścień uszczelniający B1FG55x72x12-CFW Seal ring B1FG55x72x12-CFW			1		
7	0634.310.648	Pierścień uszczelniający B170x90x10-CFW Seal ring B170x90x10-CFW			2			21	1250.313.006	Pokrywa Cover			1		
8	1238.313.108	Widełki Fork			1			22	M12x22-8,8 M-82105	Śruba Bolt			4		
9	0630.302.016	Podkładka sprężysta Spring washer			1			23	1238.310.009	Złącze wałka przystawki ø 90 Attachment shaft joint ø 90			1		
10	M8-5-B M-82144	Nakrętka Nut			1			24	1238.310.015	Podkładka dociskowa złącza przystawki Attachment joint clamping washer			1		
11	1238.313.110	Dźwignia sterowania Control lever			1			25	32x2 M-73093	Pierścień uszczelniający Seal ring			1		
12	M8x35-8,8-B M-82105	Śruba Bolt			1			26	0630.302.021	Podkładka sprężysta Spring washer			9		
13	1205.316.031	Podkładka oporowa Thrust washer			1			27	M12x35-8,8-B M-82105	Śruba Bolt			1		
14	M10x25-8,8 M-82131	Śruba dwustronna Stud			5			28	1250.313.007	Pokrywa Cover			1		

△ - Uwagi - No Footnote

- Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modyfikacje

**PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY TYP N70/10**  
**EXTRA POWER TAKE-OFF ATTACHMENT TYPE N70/10**

**266**

**15.2      2/2**

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity					Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity				
			△	□	A	B	C				△	□	A	B	C
29	M12x25-8,8-B M-82105	Šruba Bolt			4										
30	0730.060.824	Pierścień selekcyjny odległości Distance-selection ring			1										
31	0630.531.052	Pierścień sprężysty na wał główny Main shaft spring ring			1										
32	DIN 5412 NUP 208	Łożysko ( 40x80x18 ) Bearing			1										
33	0730.101.140	Podkładka Washer			1										
34	0730.260.217 lub or 148.01.04	Tulejka Sleeve			1										
35	1250.213.001	Koło zębate Toothed wheel			1										
36	1250.313.004	Sprzęgło przesuwne Sliding clutch			1										
37	101.313.002	Walek Shaft			1										
38	0731.201.061	Sworzeń Bolt			1										
39	1014.309.071	Sprężyna Catch spring			2										
40	6 - II M-86452	Kulka Ball			2										
41	M10x45-8,8 M-82131	Šruba dwustronna Stud			2										

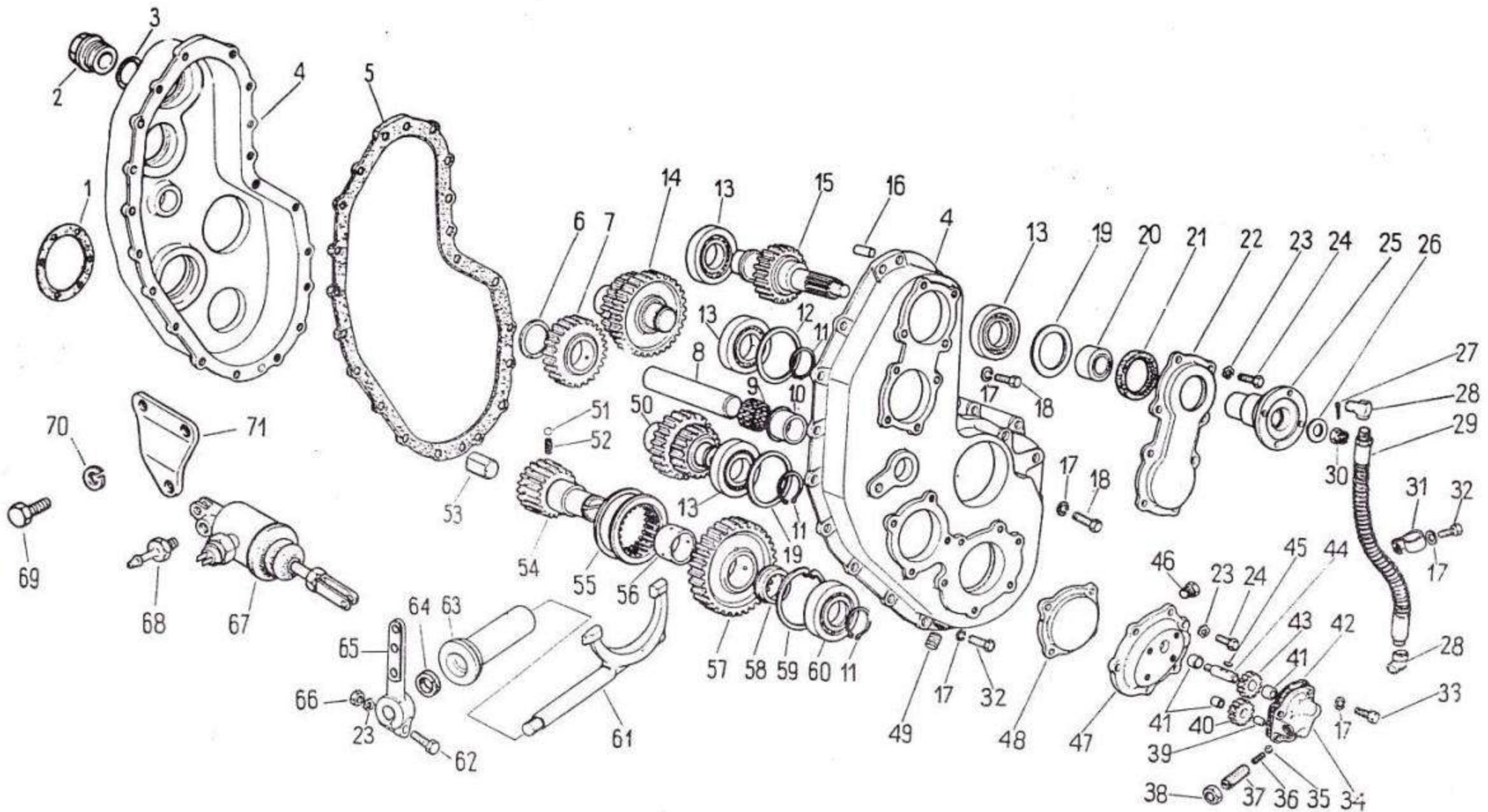
△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications

## **15.3. PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY P45/1 EXTRA POWER TAPPING ATTACHMENT, TYPE P45/1**

0606.1032



15.3

PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY P45/1

1 266

EXTRA POWER TAPPING ATTACHMENT, TYPE P45/1

## PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY P 45/1

## EXTRA POWER TAPPING ATTACHMENT, TYPE P 45/1

266

15.3 1/3

Szt.-Quantity

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity	Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity
<input type="radio"/> ○ ◀ ▶ <input type="triangle-left"/> △ <input type="checkbox"/> □ A B C D				<input type="radio"/> ○ ◀ ▶ <input type="triangle-left"/> △ <input type="checkbox"/> □ A B C D			
—	P45/1	Przystawka dodatkowego odbioru mocy kompletna Extra power tapping attachment complete	1	—	001.330.006	Pierścień odległościowy selekc. s= 3,3 Spacing ring s=3,3	1
1	0730.101.310	Pierścień odległościowy Spacing ring	1	—	001.330.007	Pierścień odległościowy selekc. s= 3,1 Spacing ring s=3,1	1
2	303.15.022	Korek spustu Drain plug	1	—	001.330.008	Pierścień odległościowy selekc. s= 2,9 Spacing ring s=2,9	1
3	400.27.048	Uszczelka korka Plug seal	1	13	6208 M-86100	Łożysko kulkowe Ball bearing	6
4	101.230.008	Obudowa przystawki Power take-off cover	1	14	101.230.003	Wałek z kolem zębatym przyst. górnego Shaft with p.t.o. toothed wheel, upper	1
5	101.330.040	Uszczelka pokrywy Cover gasket	1	15	101.230.002	Wałek wyjściowy z zabierakiem Output shaft with driver	1
6	101.330.031	Pierścień oporowy Thrust ring	1	16	10n6x25 M-85021	Kolek walcowy Dowel	2
7	101.330.009	Koło zębate wałka pośredniego przystawki P.T.O. countershaft toothed wheel	1	17	10,2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer	29
8	101.330.005	Wałek koła pośredniego przystawki P.T.O. intermediate wheel shaft	1	18	M10x30-P-8,8-B M-82105	Šruba Bolt	2
9	K35x40x30ZW	Łożysko igiełkowe f-my INA lub SKF Needle bearing, INA or SKF	1	19	001.330.001	Pierścień odległościowy selekc. s=0,6 Spacing ring s=0,6	3
10	101.330.018	Tulejka odległościowa Distance bush	1	—	001.330.002	Pierścień odległościowy selekc. s=0,3 Spacing ring s=0,3	3
11	40z M-85111	Pierścień osadczy sprężynujący Circlip	3	—	001.330.003	Pierścień odległościowy selekc. s=0,15 Pacing ring s=0,15	3
12	001.330.004	Pierścień odległościowy selekc. s= 3,7 Spacing ring s=3,7	1	20	101.330.015	Tulejka odległościowa Distance bush	1
—	001.330.005	Pierścień odległościowy selekc. s= 3,5 Spacing ring s=3,5	6	21	0734.300.087	Pierścień uszczelniający B148x65x10=CFW 72NBR/902 Sealing B148x65x10-CFW72NBR/902	1

△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications

## PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY P45/1

## EXTRA POWER TAPPING ATTACHMENT, TYPE P45/1

266

15.3 2/3

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity					Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity					
			○	◀	▶	△	□				△	□	A	B	C	D
22	101.330.011	Pokrywa przystawki P.T.O. cover				1		36	A80.20.51	Sprzęzyna pompy Oil pump spring				1		
23	0630.302.016	Podkładka sprężysta falista Spring washer			19			37	A80.20.52.1	Šrubka regulacyjna pompy Oil pump adjusting bolt				1		
24	M8x18-8,8-B M-82105	Šruba Bolt			18			38	A80.20.54	Nakrętka šruby regulacyjnej pompy Oil pump adjusting bolt nut				1		
25	101.330.050	Złącze przegubu Joint flange	7	1				39	A80.20.44	Walek koła pompy olejowej Oil pump toothed wheel shaft				1		
26	101.330.017	Podkładka Washer			1			40	A80.20.48X	Koło zębate z tulejką Toothed wheel with bush				1		
27	4x32 M-82001	Zawleczka Split pin			1			41	A80.20.38	Tulejka koła pompy olejowej Oil pump toothed wheel bush				3		
28	0000.1267/2984/ /93-P	Końcówka kątowa przewodu smarnego Oil pipe adapter		2				42	A80.20.42	Uszczelka pompy olejowej Oil pump gasket				1		
29	101.230.009	Przewód olejowy Oil pipe			1			43	A80.20.47	Koło zębate pompy olejowej Oil pump toothed wheel				1		
30	BM16x1,5-04-B M-82159	Nakrętka koronowa Castellated nut			1			44	A80.20.43	Walek koła pompy olejowej Oil pump toothed wheel shaft				1		
31	101.330.035	Uchwyt przewodu Pipe holder			1			45	3x5-I M-85008	Wpuszta Key				1		
32	M10x30-8,8-B M-82105	Šruba Bolt		27				46	102.308.004	Korek pompy olejowej Oil pump plug				2		
33	M8x30-P-8,8-B M-82105	Šruba Bolt			4			47	101.230.005	Pokrywa z tulejką pompy przystawki Cover with bush				1		
34	101.330.030	Korpus pompy olejowej Oil pump body			1			48	101.330.012	Pokrywa przystawki P.T.O. cover				1		
35	ø 10-II M-86452	Kulka Ball			1			49	0736.305.016	Korek spustu oleju z magnesem Oil drain magnetic plug		8	2			

△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications

## PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY P45/1

## EXTRA POWER TAPPING ATTACHMENT, TYPE P45/1

266

15.3 3/3

Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity					Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity						
			△	□	A	B	C				△	□	A	B	C	D	
50	101.230.004	Wałek z kołem zębatym przystawki dolny Shaft with P.T.O. toothed, lower			1				64	0634.300.112	Pierścień uszczelniający B118x30x7-CFW 72MBR/902 Sealing B118x30x7-CFW72MBR/902			1			
51	ø 6 - I M-86452	Kulka Ball			2				65	1238.313.110	Dźwignia sterowania przystawki P.T.O. control lever			1			
52	1014.309.071	Sprzęyna zatrzasku koła przystawki P.T.O. toothed wheel lath spring			2				66	M8-5-B M-82144	Nakrętka Nut			1			
53	0731.201.061	Sworzeń centrujący przystawkę na walku Centring pin			1				67	1238.123.002	Siłownik Servo-motor			1			
54	101.330.007	Wałek spręgłowy przystawki P.T.O coupling shaft			1				68	05.1.01 BN-76/3611-07	Końcówka przewodu elastycznego Flexible pipe end			1			
55	1250.313.004	Sprzęgło przesuwne Slidable coupling			1				69	M12x1,5x22-8,8-B M-82105	Šruba Bolt			2			
56	0730.260.217	Tulejka koła zębatego przystawki P.T.O. toothed wheel bush			1				70	12.2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer			2			
57	1250.213.001	Koło zębate z tuleją Toothed wheel with bush			1				71	101.330.042	Wspornik Bracket			1			
58	101.330.019	Podkładka oporowa koła przystawki P.T.O. toothed wheel thrust washer			1												
59	80W M-85111	Pierścień osadczy sprężynujący Circlip			1												
60	NUP 208 M-86180	Łożysko wałeczkowe Roller bearing			1												
61	101.330.043	Widełki przystawki P.T.O. fork			1												
62	M8x35-8,8-B M-82105	Šruba Bolt			1												
63	101.330.029	Tulejka widełek przystawki P.T.O. fork bush			1												

△ - Uwagi - No Footnote

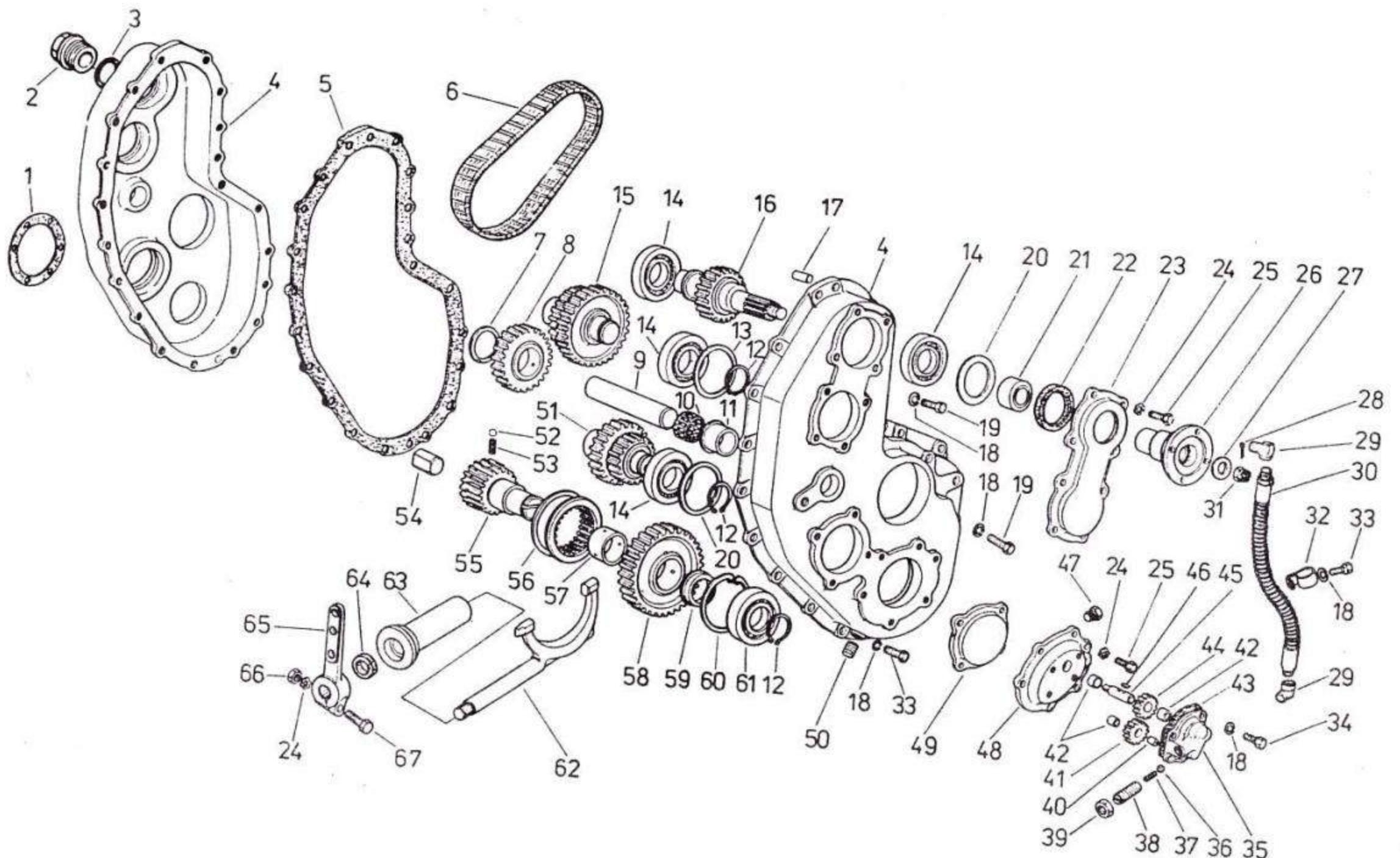
□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications



#### **15.4. PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY P45/2 EXTRA POWER TAPPING ATTACHMENT, TYPE P45/2**

0606.1032



15.4

PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY P45/2  
EXTRA POWER TAPPING ATTACHMENT, TYPE P45/2

1 266

**PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY P45/2**  
**EXTRA POWER TAPPING (RECEIPT) ATTACHMENT, TYPE P45/2**

266

15.4 1/3

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity					Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity					
			○	◀	▶	△	□				△	□	A	B	C	D
0606.1032	—	P45/2	—	1				—	001.330.005	Pierścień odległościowy selekc. s=3,5 Spacing ring s=3,5	—	1				
	1	0730.101.310	Pierścień odległościowy Spacing ring	1				—	001.330.006	Pierścień odległościowy selekc. s=3,3 Spacing ring s=3,3	—	1				
	2	303.15.022	Korek spustu Drain plug	1				—	001.330.007	Pierścień odległościowy selekc. s=3,1 Spacing ring s=3,1	6	1				
	3	400.27.048	Uszczelka korka Washer	1				—	001.330.008	Pierścień odległościowy selekc. s=2,9 Spacing ring s=2,9	—	1				
	4	101.230.008	Obudowa przystawki kompletnej Attachment housing, complete	1				14	6208 M-86100	Łożysko kulkowe Ball bearing	—	6				
	5	101.330.040	Uszczelka pokrywy Cap gasket	1				15	101.230.011	Wałek z kolem łańcuchowym górnny Shaft with chain pulley, upper	—	1				
	6	I-12,7x25-38F M-84151	Łańcuch przystawki dodatkowego odbioru mocy P.T.O. chain	1				16	101.230.013	Wałek wyjściowy dod. odb. mocy z zabier- rakiem uzębionym łańcuchowo P.T.O. shaft with toothed chain driving dog	—	1				
	7	101.330.031	Pierścień oporowy Ring, thrust	1				17	10n6x25 M-85021	Kołek walcowy Dowel-pin	—	2				
	8	101.330.009	Koło zębate wałka pośredniego przystawki P.T.O. countershaft toothed wheel	1				18	10,2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring-washer	—	29				
	9	101.330.005	Wałek koła posredniego przystawki P.T.O. intermediate wheel shaft	1				19	M10x30-P-8,8-B M-82105	Šruba Bolt	—	2				
	10	K35x40x30ZW	Łożysko igielkowe f-my INA lub SKF Needle bearing, INA or SKF	1				20	001.330.001	Pierścień odległościowy selekc. s=0,6 Spacing ring s=0,6	—	3				
	11	101.330.018	Tulejka odległościowa Bush, spacing	1				—	001.330.002	Pierścień odległościowy selekc. s=0,3 Spacing ring s=0,3	6	3				
	12	40z M-85111	Pierścień osadczy sprężynujący Circlip	3				—	001.330.003	Pierścień odległościowy selekc. s=0,15 Spacing ring s=0,15	—	3				
	13	001.330.004	Pierścień odległościowy selekc. s=3,7 Spacing ring s=3,7	6	1			21	101.330.015	Tulejka odległościowa Bush, spacing	—	1				

△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications

**PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY P45/2**  
**EXTRA POWER TAPPING (RECEIPT) ATTACHMENT, TYPE P45/2**

**266**

**15.4**      **2/3**

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity					Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity							
			○ ◀ ▶		△	□	A				○ ◀ ▶		△	□	A	B	C	D
			△	□			1	19	18	1	1	1	1		1	1	1	
22	0734.300.087	Pierścień uszczelniający B1 48x65x10-CFW 72 NBR/902 Sealing ring B1 48x65x10-CFW 72NBR/902			1					36	ø 10-II M-86452	Kulka Ball			1			
23	101.330.011	Pokrywa przystawki P.T.O. cover			1					37	A80.20.51	Sprzęyna pompy olejowej Oil pump spring			1			
24	0630.302.016	Podkładka sprężysta falista Spring-washer			19					38	A80.20.52.1	Šrubka regulacyjna pompy Oil pump adjusting screw			1			
25	M8x18-8,8-B M-82105	Šruba Bolt			18					39	A80.20.54	Nakrętka šrubi regulacyjnej pompy Adjusting screw nut			1			
26	101.230.012	Złącze walka przystawki kpl. Attachment shaft joint complete			1					40	A80.20.44	Walek koła pompy olejowej Oil pump gear roller			1			
27	101.330.017	Podkładka Washer			1					41	A80.20.48X	Koło zębate z tulejką Oil pump gear with sleewe			1			
28	4x32 M-82001	Zawleczka Split-pin			1					42	A80.20.38	Tulejka koła pompy olejowej Oil pump gear sleewe			3			
29	2984/93-P	Końcówka kątowa przewodu smarnego Oil pipe adapter			2					43	A80.20.42	Uszczelka pompy olejowej Oil pump seal			1			
30	101.230.009	Przewód olejowy kompletny Oil pipe, assy			1					44	A80.20.47	Koło zębate pompy olejowej Oil pump gear			1			
31	BM16x1,5-04-B M-82159	Nakrętka koronowa Castellated nut			1					45	A80.20.43	Walek koła zębatego pompy olejowej Oil pump gear			1			
32	101.330.035	Uchwyt przewodu Conduit holder			1					46	I-3x5 M-85008	Wpuśc Key			1			
33	M10x30-8,8-B M-82105	Šruba Bolt			27					47	102.308.004	Korek pompy olejowej Oil pump plug			2			
34	M8x30-P-8,8-B M-82105	Šruba Bolt			4					48	101.230.005	Pokrywa z tulejką pompy przystawki Cover with bush			1			
35	101.330.030	Korpus pompki olejowej Oil pump casing			1					49	101.330.012	Pokrywka przystawki P.T.O. cover			1			

△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications

**PRZYSTAWKA DODATKOWEGO ODBIORU MOCY P45/2**  
**EXTRA POWER TAPPING (RECEIPT) ATTACHMENT, TYPE P45/2**

266

15.4 3/3

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity					Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity							
			<input type="radio"/>		<input checked="" type="radio"/>						<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>					
			△	□	A	B	C				△	□	A	B	C	D		
50	0736.305.016	Korek spustu oleju z magnesem Oil drain magnetic plug	8		2			64	0634.300.112	Pierścień uszczelniający B1 18x30x7-CFW72MBR/902 Sealing ring B1 18x30x7-CFW72MBR/902				1				
51	101.230.004	Wałek z kołem zębatym przystawki dolny Shaft with P.T.O. toothed wheel, lower			1			65	1238.313.110	Dźwignia sterowania przystawki Attachment control lever				1				
52	ø 6-1 M-86452	Kulka Ball			2			66	M8-5-B M-82144	Nakrętka Nut				1				
53	1014.309.071	Sprzęyna zatrzasku Catch spring			2			67	M8x35-8,8-B M-82105	Šruba Bolt				1				
54	0731.201.061	Sworzeń centrujący przystawkę na wałku Centring pin			1													
55	101.330.007	Wałek sprzęgłyowy przystawki P.T.O. coupling shaft			1													
56	1250.313.004	Sprzęgło przesuwne Sliding clutch			1													
57	0730.260.217	Tulejka koła zębatego przystawki P.T.O. toothed wheel bush			1													
58	1250.213.001	Koło zębate z tulejką Toothed wheel with bush			1													
59	101.330.019	Podkładka oporowa koła przystawki P.T.O. toothed wheel thrust washer			1													
60	80W M-85111	Pierścień osadczy sprężynujący Retaining ring			1													
61	NUP208 M-86184	Łożysko wałeczkowe Roller bearing			1													
62	101.330.014	Widełki przystawki Attachment fork			1													
63	101.330.029	Tulejka widełek przystawki P.T.O. fork bush			1													

△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications

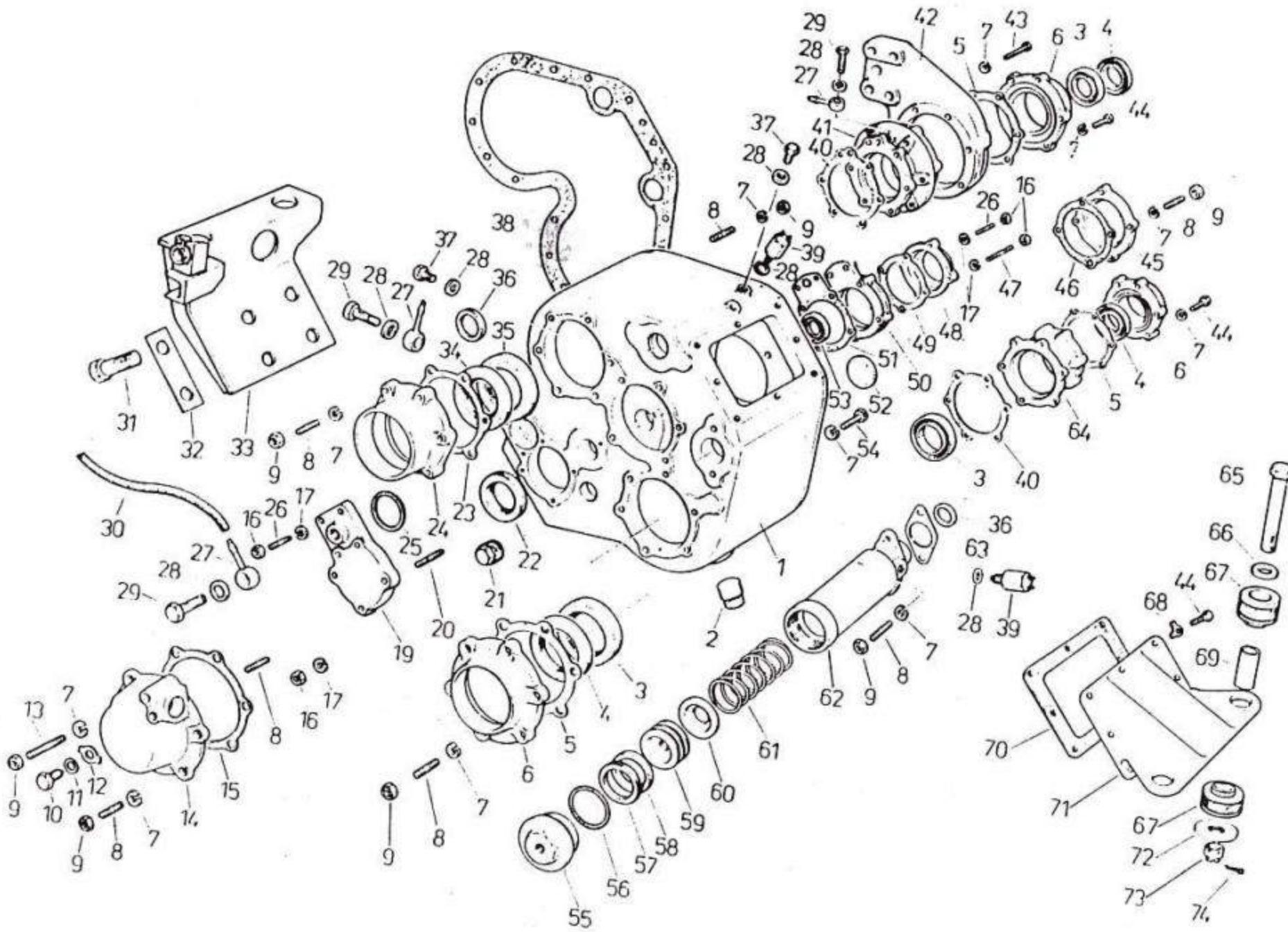
0606.1032



## **18.1. SKRZYNKA ROZDZIELCZA KOMPLETNA, OBUDOWA POKRYWY, ZAMOCOWANIE TRANSFER BOX ASSY: HOUSING, COVERS, MOUNTING**

0606.1032

0606.1032



18.1

1

266

SKRZYNKA ROZDZIELCZA KOMPL., OBUDOWA, POKRYWY, ZAMOCOWANIE  
TRANSFER BOX ASSY, HOUSING, COVERS, MOUNTING

**SKRZYNKA ROZDZIELCZA KOMPLETNA: OBUDOWA, POKRYWY, ZAMOCOWANIE**  
**TRANSFER BOX ASSY: HOUSING, COVERS, MOUNTING**

266

18.1 1/3

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity						Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity																			
			○◀▶		△	□	A	B	C	D																					
			1	2																											
1	301.227.001	Obudowa skrzynki rozdzielczej Transfer box housing assy	1									14	301.327.005	Obudowa szybkościomierza Housing, speedometer	1																
2	102.201.001	Korek magnetyczny Magnetic plug	1									15	441.25.040	Uszczelka pokrywy szybkościomierza Speedometer cover washer	1																
3	B155x80x8 CFW-72NBR/902 lub or B55x80x8 3B187 ERLING	Pierścień uszczelniający Seal ring	3									16	M8-5-B M-82144	Nakrętka Nut	21	19															
4	B 155x80x8 CFW-83FKM/576 lub or B 55x80x8 3E380 ERLING	Pierścień uszczelniający Seal ring	3									17	8.2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer	7	5															
5	441.25.041	Uszczelka Gasket	3									19	301.327.043	Pokrywa przystawki P.T.O. cover	1																
6	301.327.007	Pokrywa łożyska walków wyjściowych Bearing cover	3									—	301.327.120	Pokrywa przystawki P.T.O. cover	1																
7	10.2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring washer	68	72								20	M8x30-8,8-B M-82163	Šruba Bolt	5																
8	M10x25-8,8-B M-82163	Šruba dwustronna Stud	42									—	M8x30-8,8-B M-82164	Šruba dwustronna Stud	5																
9	M10-5-B M-82144	Nakrętka Nut	8									21	0736.303.005	Korek stożkowy wlewu oleju-šruba M24x1,5 Oilplug filler	1																
10	1203.308.072	Šruba złącza szybkościomierza M10x1x15 Speedometer fasdening bolt	1									22	A35x52x7 M-86960	Pierścień uszczelniający Seal ring	1																
11	0634.801.169	Pierścień uszczelniający 10x13,5x5 Seal ring	1									23	301.327.036	Uszczelka pokrywy walka napędowego Drive shaft cover gasket	1																
12	0730.613.007	Podkładka odginana złącza szybkościomierza Speedometer roller tab washer	1									24	301.327.008	Pokrywa łożyska walka napędowego Drive shaft bearing cover	1																
13	M10x70-8,8-B M-82163	Šruba Bolt	1									25	52x3 M-73093	Pierścień uszczelniający Seal ring	1																
												26	M8x25-8,8-B M-82163	Šruba Bolt	4																

△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications

0606.1032

**SKRZYNEK ROZDZIELCZA KOMPLETNA: OBUDOWA, POKRYWY, ZAMOCOWANIE**  
**TRANSFER BOX ASSY: HOUSING, COVERS, MOUNTING**

266

18.1 2/3

Szt.-Quantity

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity					Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity						
			○	◀	▶	△	□	A	B	C	D	△	□	A	B	C	D
27	411.64.028	Końcówka przewodu złączki Joint pipe end		4	3			40	441.25.042	Uszczelka Seal		2					
28	0634.801.214	Pierścień uszczelniający 12x15,5x1,5 Seal ring 12x15,5x1,5		12	10			41	301.327.082	Obudowa łożyska walka tylnego mostu Real axle drive shaft bearing housing		1					
29	301.327.138	Šruba oczkowa złącza przystawki P.T.O. joint eye bolt		4	3			42	444.25.701	Wspornik hamulca postojowego Parking brake support		1					
30	301.327.069	Przewód gumowy Rubber pipe		1				43	M10x40-8,8-B M-82105	Šruba Bolt		6					
31	M14x1,5x30-8,8-B M-82105	Šruba Bolt		4				44	M10x30-8,8-B M-82105	Šruba Bolt		20					
32	444.25.050	Podkładka odginana wspornika prawego R.H. bracket tabwasher		2				45	301.327.025	Pokrywa łożyska walka pośredniego Countershaft bearing cover		1					
33	301.227.003	Wspornik prawy kompletny R.H. bracket, assy		1				46	441.25.043	Uszczelka pokrywy tylnej walka pośredniego Countershaft rear cover gasket		1					
34	B1 70x90x10 CFW-72NBR/902 lub or B70x90x10 3B187 ERLING	Pierścień uszczelniający Seal ring		1				47	M8x60-8,8-B M-82101	Šruba Bolt		4					
35	B170x90x10 CFW-83FKM/576 lub or B70x90x10 3E380 ERLING	Pierścień uszczelniający Seal ring		1				48	301.327.009	Pokrywa łożyska przystawki P.T.O. bearing cap		1					
36	20,3 x 2,4 M-86961	Pierścień uszczelniający Seal ring		2				49	441.25.080	Uszczelka pokrywy przystawki P.T.O. cover seal		2					
37	M12x1,5x10-5,6-B M-82105	Šruba Bolt		2				50	301.327.006	Obudowa łożyska przystawki P.T.O. bearing housing		1					
38	441.25.014	Uszczelka Seal		1				51	301.327.035	Uszczelka pokrywy przystawki P.T.O. cover seal		1					
39	561.14.20	Wyłącznik Switch		3				52	A35 BN/3611-01	Zaślepka Plug		3					
0606.1032																	
B1 45x65x8 CFW-72NBR/902 lub or B45x65x8 3B187 ERLING																	
Pierścień uszczelniający Seal ring																	

△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications

**SKRZYNKA ROZDZIELCZA KOMPLETNA: OBUDOWA, POKRYWY, ZAMOCOWANIE**  
**TRANSFER BOX ASSY: HOUSING, COVERS, MOUNTING**

266

18.1 3/3

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity					Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity					△	○	◀	▶							
			△	○	◀	▶	□				△	○	◀	▶	□	A	B	C	D							
0606.1032YR	54	M10x30-P-8,8-B M-82105	Šruba Bolt		2				68	10,5 M-82022	Podkładka odginana Tabwasher					8										
	55	411.27.050	Korek Plug		1				69	545.42.001	Tulejka odległościowa Spacing ring					4										
	56	50,2x3 M-86961	Pierścień uszczelniający Seal ring		1				70	441.25.177	Uszczelka wspornika lewego L.H. support gasket					1										
	57	411.27.060	Uszczelka blokownika Locking device gasket		1				71	444.25.035	Pokrywa-wieszak lewy Cover-L.H. hanger					1										
	58	444.27.079	Uszczelka blokownika Locking device gasket		1				72	441.42.002	Podkładka specjalna Special washer					4										
	59	411.27.058	Tłoczek blokownika Locking device small piston		1				73	BM14x1,5-8,8-B M-82148	Nakrętka koronowa Castellated nut					4										
	60	411.27.057	Miseczka sprężyny Cap, spring		1				74	3,2x28 M-82001	Zawleczka Split pin					4										
	61	408.60.018	Sprzęyna blokownika Locking device spring		1				—	301.027.007	Skrzynka rozdzielcza kpl. typ SR-380M z wyjściem napędu na 3 mosty z przystawką dodatkowego od- bioru mocy z jednym wyjściem skierowanym do tyłu samochodu. Przełożenia: szosowe 1,0; terenowe 1,86; przystaw- ki 0,66; szybkościomierza 4,0; sterowanie przystaw- ki pneumatyczne. SR-380M type transfer box assy with drive outlet onto 3 axles with additional power take off, single outlet directed to the truck rear. Ratios road 1,0 off-road 1,86; p.t.o. 0,66; speedometer 4,0. Pneu- matic p.t.o. control															1
	62	444.27.089	Cylinder blokownika Cylinder, differential gear lock		1				—	301.027.009	Skrzynka rozdzielcza kpl. typ SR-380M z wyjściem napędu na 3 mosty z przystawką dodatkowego od- bioru mocy z dwoma wyjściami odbioru mocy (przód i tył). Przełożenia: szosowe 1,0; terenowe 1,86; przystaw- ki 0,66; szybkościomierza 4,0; sterowanie przystaw- ki pneumatyczne. SR-380M type transfer box assy with drive outlet onto 3 axles with additional p.t.o. two outlets (front and rear). Ratios road 1,0; off-road 1,86; p.t.o. 0,66; speedometer 4,0. Pneumatic p.t.o. control.															1
	63	411.27.048	Uszczelka blokownika Locking device gasket		1				—																	
	64	301.327.040	Obudowa łożyska wałka przedniego, tylnego mostu Front shaft bearing housing of rear axle		1				—																	
	65	M14x1,5x90-8,8-B M-82101	Šruba Bolt		4				—																	
	66	15 M-82106	Podkładka okrągła Round washer		4				—																	
	67	444.42.202	Poduszka gumowa Mounting rubber block		8				—																	

△ - Uwagi - No Footnote

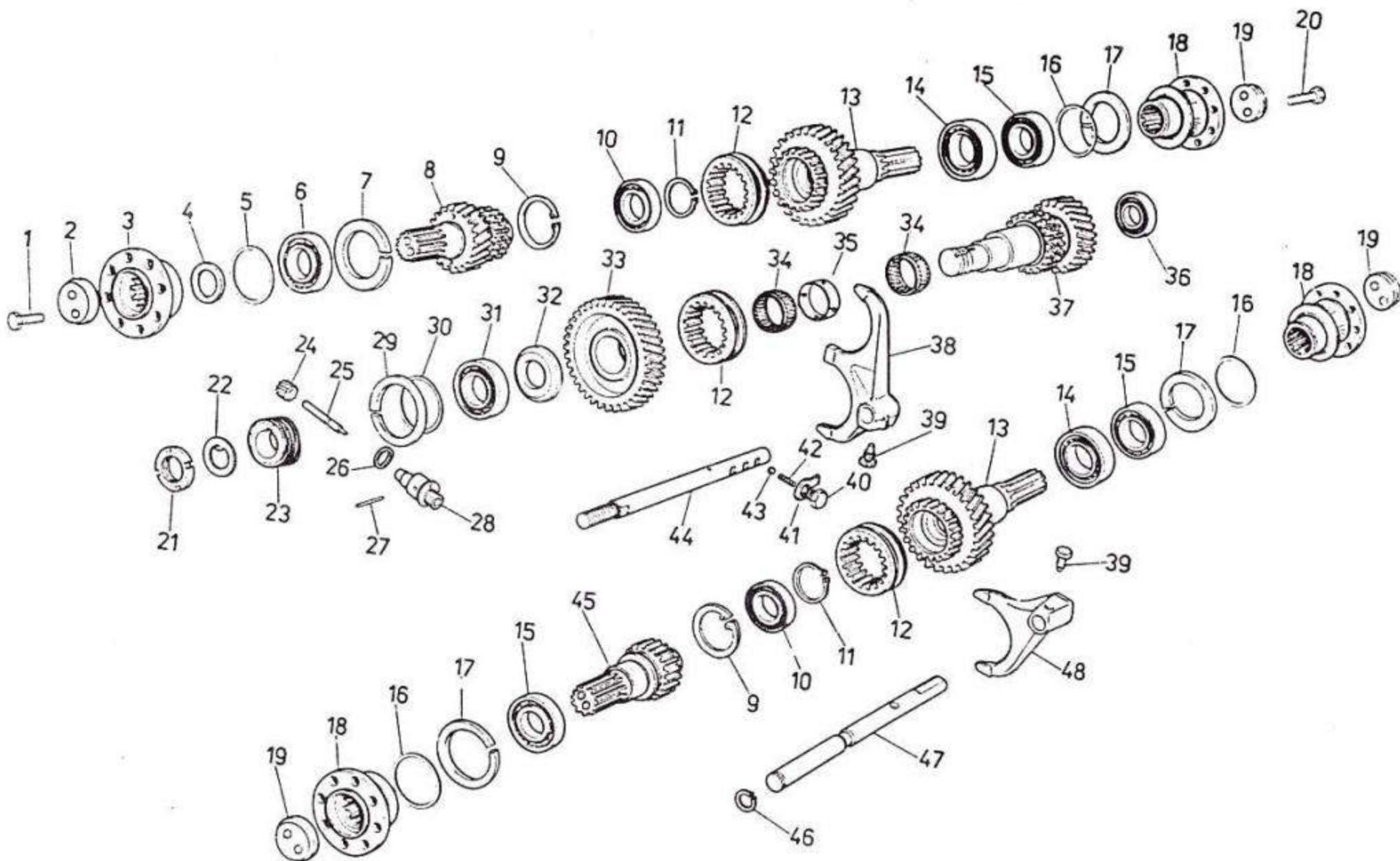
□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications



**0606.1032**

**18.2. KOŁA ZĘBATE I WAŁKI SKRZYNKI ROZDZIELCZEJ  
TRANSFER BOX GEARS AND SHAFTS**



0606.1032

**18.2**

**KOŁA ZĘBATE I WAŁKI SKRZYNNI ROZDZIELCZEJ**  
**TRANSFER BOX GEARS AND SHAFTS**

**1**

**266**

**KOŁA ZĘBATE I WAŁKI SKRZYNKI ROZDZIELCZEJ**  
**TRANSFER BOX GEARS AND SHAFTS**

266

18.2 | 1/2

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity						Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity					
			△	□	A	B	C	D				△	□	A	B	C	D
0606.1032	1 M12x30-P-8,8-B M-8105	Šrubă Bolt		2					10	NU 2208 M-86180	Łożysko walcowe Roller bearing		2				
	2 1240.304.117	Podkładka dociskowa złącza wałka Drive shaft joint pressure washer		1					11	40z M-85111	Pierścień sprężysty Bearing spring ring		2				
	3 1251.204.004	Złącze wałka napędowego kompl. Drive shaft joint assy		1					12	301 327 135	Sprzęgło przesuwne Slip coupling		3				
	4 301.327.031	Pierścień wałka napędowego Drive shaft ring		1					13	301 327 011	Wałek napędu tylnych mostów Rear axle drive shaft		2				
	5 1204 308 124	Podkładka regulacyjna ustalająca łożysko wałka napędowego s = 0,6 Shim locating a drive shaft bearing s = 0,6		1					14	NJ 2212 M-86180	Łożysko walcowe Roller bearing		2				
	— 1204 308 062	Podkładka regulacyjna ustalająca łożysko wałka napędowego s = 0,5 Shim locating a drive shaft bearing s = 0,5		1					15	QJ309 NMA C3	Łożysko kulkowe Ball bearing		3				
	— 1204 308 061	Podkładka regulacyjna ustalająca łożysko wałka napędowego s = 0,3 Shim locating a drive shaft bearing s = 0,3		1					16	441.25.036	Podkładka regulacyjna ø 90 x ø 99,8 x 0,15 Shim ø 90 x ø 99,8 x 0,15		3				
	— 1204 308 014	Podkładka regulacyjna ustalająca łożysko wałka napędowego s = 0,2 Shim locating a drive shaft bearing s = 0,2		1					17	R 100 M-86491	Pierścień sprężysty Bearing spring ring		3				
	6 QJ311NMA C3 M-86160 SKF lub or FAG	Łożysko kulkowe Ball bearing		1					18	301 227 002	Złącze Threaded joint		3				
	7 R 120 M-86491	Pierścień sprężysty Bearing spring ring		1					19	301 327 029	Podkładka złącz wałków wyjściowych Ontpnt shaft coupling washer		3				
8 301 327 010	80W M-85111	Wałek napędowy Drive shaft		1					20	M10x30-P-8,8-B M-82242	Šrubă Bolt		6				
	9 80W M-85111	Pierścień sprężysty Bearing spring ring		1					21	M39x1,5 M-82471	Nakrętka łożyska Bearing nut		1				
									22	39 M-82016	Podkładka odginana Tab washer		1				
									23	301 327 034	Koło napędu szybkościomierza czynne Speedometer drive gear		1				

△ Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications

**KOŁA ZĘBATE I WAŁKI SKRZYNKI ROZDZIELCZEJ**  
**TRANSFER BOX GEARS AND SHAFTS**

266

18.2 2/2

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity					Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity					
			○	◀	▶	△	□				△	□	A	B	C	D
24	441.25.154	Koło bierne szybkościomierz Speedometer friven, gear	1					38	301.327.136	Widelki biegu szosowego i terenowego Roave and low speed selector fork	1					
25	1240.308.008	Wałek koła szybkościomierz Seal ring	1					39	403.22.006	Šrubu ustalającą widelki Set serewo	2					
26	27,3x2,4 M-86961	Pierścień uszczelniający Sealing ring	1					40	M12x1,5x10-5,6-B M-82105	Šrubu Bolt	1					
27	0631.306.712 lub or 4h8x25 M-85021	Kolek walcowy 4h8x24,8 Dowel	1					41	13 M-82021	Podkładka odginana Tab washer	1					
28	1240.308.011	Złącze wałka szybkościomierz Speedometer shaft coupling	1					42	403.22.052	Sprężyna zatrzasku widełek Selector fork lock spring	1					
29	R10 M-86491	Pierścieni sprężysty łożyska Bearing circlip	1					43	10II M-86452	Kulka zatrzasku Lock ball	1					
30	441.25.035	Podkładka regulacyjna ø100 x ø109,8 x 0,15 Shim ø100 x ø109,8 x 0,15	1					44	441.25.163	Wałek widełek biegu terenowego Low speevl selector fork shaft	1					
31	6310N M-86100	Łożysko kulkowe Ball bearing	1					45	301.327.012	Wałek napędu przedniego mostu Front axle drive shaft	1					
32	301.327.032	Pierścień dystansowy wałka pośredniego Countershaft specing ring	1					46	20z M-85111	Pierścień sprężysty Spring ring	1					
33	444.25.034	Koło zębate biegu terenowego Gear, cross-country speed	1					47	301.327.021	Przesuwka widełki przedniego napędu Front drive axle selector fork sliding-sleeve	1					
34	K65x70x20INA	Złożenie igielkowe Needle cage	2					48	301.327.137	Widełki przedniego napędu Front axle drive selector fork	1					
35	316.20.802	Pierścień odległościowy Ring, specing	1													
36	NJ 310 M-86180	Łożysko walcowe Roller bearing	1													
37	301.327.013	Wałek pośredni Countershaft	1													

△ - Uwagi - No Footnote

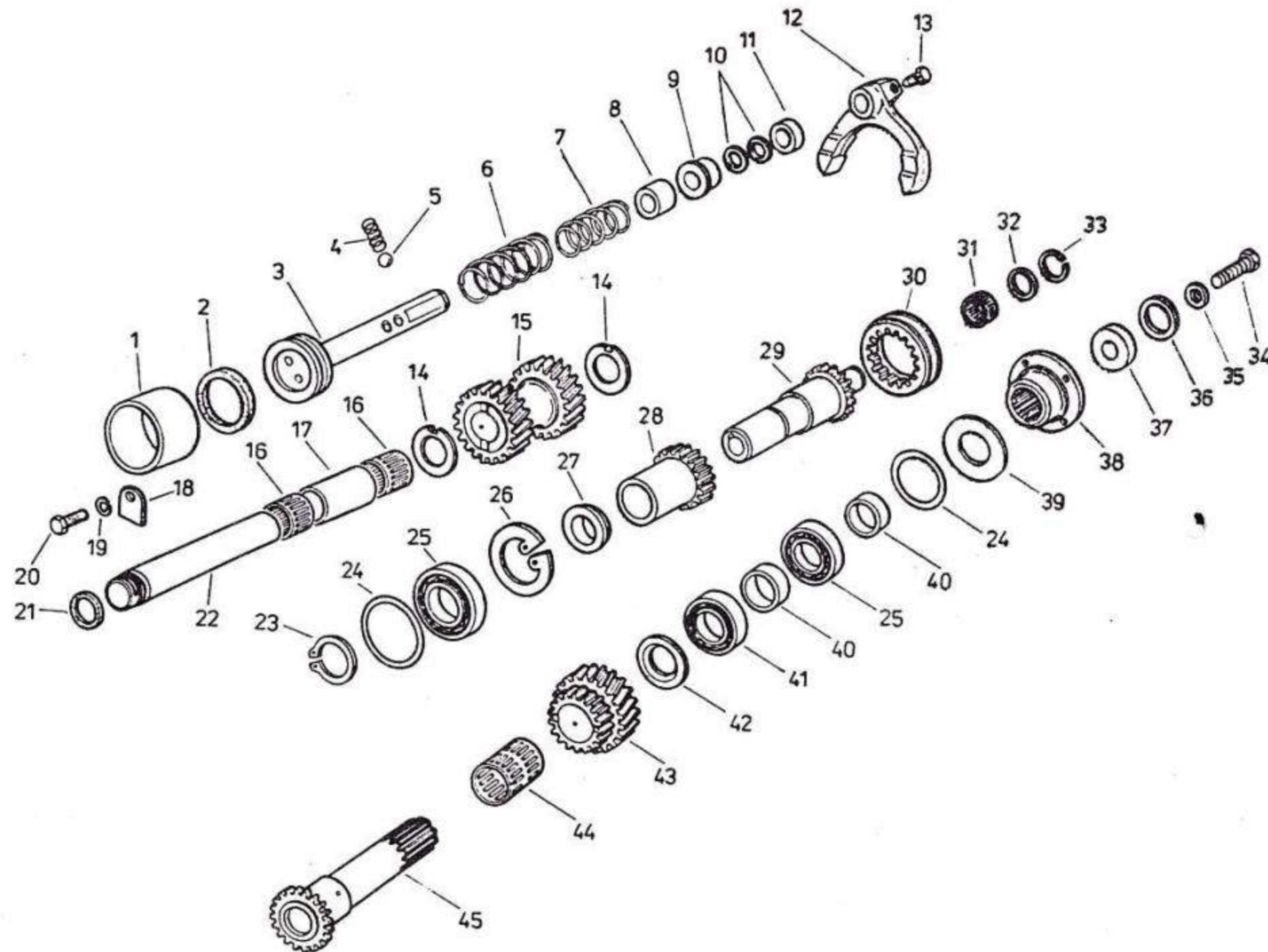
□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications

### **18.3. KOŁA ZĘBATE I WAŁKI PRZYSTAWKI SKRZYNNIKI ROZDZIELCZEJ TRANSFER BOX; P.T.O. GEARS AND SHAFTS**

0606 1032

0606.1032



**18.3**

KOŁA ZĘBATE I WAŁKI PRZYSTAWKI SKRZYNNIKI ROZDZIELCZEJ  
TRANSFER BOX, P.T.O. GEARS AND SHAFTS

**1**

**266**

**KOŁA ZĘBATE I WAŁKI PRZYSTAWKI SKRZYNNKI ROZDZIELCZEJ  
TRANSFER BOX, PTO GEARS AND SHAFTS**

			266
18.3		1/2	
			Szt.-Quantity
			△ ◀ ▶
			△ □ A B C D

0606.1032

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity
1	301.327.128	Tuleja siłownika przystawki P.T.O. servo sleeve	1
2	0634.305.003	Pierścień uszczelniający ø 40 x 47 x 2 Ring, sealing	1
3	301.327.044	Tłok siłownika przystawki P.T.O. servo piston	1
4	403.22.052	Sprzęyna Spring	1
5	10 II M-86452	Kulka zatrzasku Locking ball	1
6	301.327.048	Sprzęyna siłownika przystawki P.T.O. servo spring	1
7	301.327.047	Sprzęyna siłownika przystawki P.T.O. servo spring	1
8	301.327.045	Tuleja oporowa przesuwna przystawki Thrust slide sleeve for P.T.O.	1
9	301.327.050	Tuleja prowadząca przesuwki tłoka silownika przystawki Gear cluster guide sleeve for P.T.O. servo piston	1
10	15,3 x 2,4 M-86961	Pierścień uszczelniający Ring, sealing	2
11	301.327.046	Tuleja dystansowa widełek przystawki P.T.O. fork distance sleeve	1
12	301.327.019	Widełki przystawki Fork, P.T.O. selector	1
—	301.327.088	Widełki przystawki Fork, P.T.O.	1
13	403.21.001	Šruba zaciskowa widełek przystawki P.T.O. fork clamping screw	1

△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity
			△ ◀ ▶
			△ □ A B C D
14	403.22.009	Pierścień oporowy wałka przystawki P.T.O. shaft thrust ring	2
15	301.327.017	Koło zębate przystawki podwójne P.T.O. double gear	1
16	K28x33x27 INA	Złożenie igiełkowe Needle cage	2
17	301.327.027	Pierścień odległościowy Ring, spacing	1
18	403.22.024	Płytki zabezpieczająca wałek przystawki Plate securing the P.T.O. shaft	1
19	10,2 M-82008	Podkładka sprężysta Spring - washer	1
20	M10x20-8,8-B M-82105	Šruba Bolt	1
21	22,2 x 3 M-86961	Pierścień uszczelniający Ring, sealing	1
22	301.327.018	Oś koła zębnego podwójnego Double gear axle	1
23	35z M-85111	Pierścień sprężysty Ring, spring	1
24	001.330.002	Podkładka regulacyjna s=0,3 Shim	1
—	001.330.003	Podkładka regulacyjna s=0,15 Shim	1
25	6307 M-86100	Łożysko kulkowe Bearing, ball	1
26	80W M-85111	Pierścień sprężysty Ring, spring	2

○ - Odmiany - Modifications

**KOŁA ZĘBATE I WAŁKI PRZYSTAWKI SKRZYNI ROZDZIELCZEJ**  
**TRANSFER BOX; PTO GEARS AND SHAFTS**

266

18.3 2/2

Poz. No	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt. - Quantity					Poz. No.	Nr części Part number	Nazwa części Description	Szt.-Quantity					
			△	○	◀	▶	△				△	□	A	B	C	D
0606.1032	27 301 327 033	Pierścień oporowy Ring, thrust			1			40	301 327 030	Pierścień dystansowy łożyska przystawki P.T.O. bearing distance ring			2			
	28 301 327 015	Koło zębate Toothed wheel			1				41 NJ 307 M-86180	Łożysko walcowe Roller bearing			1			
	29 301 327 085	Wałek przystawki Shaft P.T.O. spline			1				42 441.25.109	Pierścień dystansowy łożyska przystawki Ring, spacing			1			
	30 301 327 042	Sprzęgło przystawki P.t.o. joint washer		1					43 301 327 016	Koło zębate przystawki Gear P.T.O.			1			
	— 301 327 020	Sprzęgło przystawki P.T.O. clutch			1				44 K45x51x36 INA	Złożenie igielkowe Needle cage			1	2		
	K24x30x17 INA	Złożenie igielkowe Needle cage			1				45 301 327 023	Wałek przystawki Shaft P.T.O. spline			1			
	32 301 327 028	Pierścień odległościowy Ring, spacing			1											
	33 301 327 129	Pierścień osadczy Circlip			1											
	34 M12x35-8,8-B M-82105	Šruba Bolt		1												
	35 0630 302 021	Podkładka sprężysta falista Spring washer		1												
	36 32 x 2 M-73093	Pierścień uszczelaniający Seal ring		1												
	37 1238 310 015	Podkładka złącza przystawki P.T.O. joint washer		1												
	38 301 327 037	Złącze przystawki ø 90 Sleeve P.T.O. coupling ø 90		1												
	39 301 327 038	Odrzutnik złącza Joint thrower		1												

△ - Uwagi - No Footnote

□ - Wszystkie - All

○ - Odmiany - Modifications

0606.1032

**19.1. STEROWANIE SKRZYNKI ROZDZIELCZEJ  
TRANSFER BOX AND ATTACHMENT**